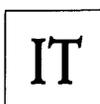


Edizione
in lingua italiana

Comunicazioni ed informazioni

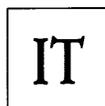
<u>Numero d'informazione</u>	Sommario	Pagina
	<i>I Comunicazioni</i>	
	Commissione	
95/C 148/01	ECU.....	1
95/C 148/02	Prezzi medi e prezzi rappresentativi dei tipi di vino da tavola sui differenti centri di commercializzazione	2
95/C 148/03	Notifica di un'impresa comune (Caso n. IV/35.531 — BT/VIAG) ⁽¹⁾	3
95/C 148/04	Notifica preventiva di una concentrazione (Caso n. IV/M.591 — Dow/Buna) ⁽¹⁾ ...	4
	<i>II Atti preparatori</i>	
	
	<i>III Informazioni</i>	
	Parlamento europeo	
95/C 148/05	Avviso concernente l'organizzazione di concorsi generali	5



⁽¹⁾ Testo rilevante ai fini del SEE

Commissione

95/C 148/06	Invito a presentare proposte di azioni di RST per il programma specifico di ricerca e sviluppo tecnologico e di dimostrazione nel settore della normazione, delle misure e delle prove (1994-1998)	6
95/C 148/07	Invito a presentare proposte di azioni di RST a sostegno delle politiche comunitarie per il programma specifico di ricerca e sviluppo tecnologico, e la dimostrazione nel settore della normazione, delle misure e delle prove (1994-1998)	7
95/C 148/08	Bando di gara per proposte per azioni di RST nel quadro del programma specifico di ricerca, sviluppo tecnologico e di dimostrazione nel settore dell'ambiente e del clima (1994-1998)	10
95/C 148/09	Bando di gara per proposte per azioni di RST nel quadro del programma specifico di ricerca, sviluppo tecnologico e di dimostrazione nel settore dell'ambiente e del clima (1994-1998)	11
95/C 148/10	Bando di gara relativo a manifestazioni d'interesse per stabilire un elenco di persone o organizzazioni idonee ad assistere la Commissione nei settori relativi al programma di ricerca e sviluppo tecnologico della Comunità europea nel campo della formazione e della mobilità dei ricercatori (FMR)	13
95/C 148/11	Bando di gara relativo a manifestazioni d'interesse per stabilire un elenco di persone o organizzazioni idonee ad assistere la Commissione nei settori relativi ai programmi di ricerca della Comunità europea nel campo delle tecnologie industriali e dei materiali (Brite-Euram III), norme, misure e prove, nonché ricerche in materia di acciaio CECA	15
95/C 148/12	Bando di gara relativo a manifestazioni d'interesse per stabilire un elenco di persone o organizzazioni idonee ad assistere la Commissione nei settori relativi al programma di ricerca e sviluppo della Comunità europea nel campo dell'ambiente, del clima e delle scienze e tecnologie marine	17
95/C 148/13	Bando di gara relativo a manifestazioni d'interesse per stabilire un elenco di persone o organizzazioni per assistere la Commissione nei settori relativi al programma di ricerca e sviluppo tecnologico della Comunità europea nel campo della biotecnologia	19
95/C 148/14	Bando di gara relativo a manifestazioni d'interesse per stabilire un elenco di persone o organizzazioni idonee ad assistere la Commissione nei settori relativi al programma di ricerca e sviluppo tecnologico della Comunità europea nel campo della biomedicina e della sanità	21
95/C 148/15	Bando di gara relativo a manifestazioni d'interesse per stabilire un elenco di persone o organizzazioni idonee ad assistere la Commissione in settori relativi al programma di ricerca e sviluppo tecnologico della Comunità europea nel campo dell'agricoltura e della pesca (compresi l'agroindustria, le tecnologie alimentari, la silvicoltura, l'acquacoltura e lo sviluppo rurale)	23
95/C 148/16	Bando di gara relativo a manifestazioni d'interesse per stabilire un elenco di persone o organizzazioni idonee ad assistere la Commissione nei settori relativi al programma di ricerca e sviluppo tecnologico della Comunità europea nel campo dell'energia non nucleare	25



95/C 148/17	Bando di gara relativo a manifestazioni d'interesse per stabilire un elenco di persone o organizzazioni idonee ad assistere la Commissione nei settori relativi al programma di ricerca e d'insegnamento della Comunità europea dell'energia atomica nel campo della sicurezza della fissione nucleare	26
95/C 148/18	Bando di gara relativo a manifestazioni d'interesse per stabilire un elenco di persone o organizzazioni idonee ad assistere la Commissione nei settori relativi al programma di ricerca e d'insegnamento della Comunità europea dell'Energia atomica nel campo della fusione termonucleare controllata	28
95/C 148/19	Bando di gara relativo a manifestazioni d'interesse per stabilire un elenco di persone o organizzazioni idonee ad assistere la Commissione in settori relativi al programma della Comunità europea nel campo della ricerca socioeconomica finalizzata (TSER)	30
95/C 148/20	Bando di gara relativo a manifestazioni d'interesse ai programmi specifici di ricerca e sviluppo tecnologico (RST) (e relative attività orizzontali) gestiti dalla Commissione europea	32
95/C 148/21	Bando di gara relativo a manifestazioni d'interesse per stabilire un elenco di persone o organizzazioni idonee ad assistere la Commissione nell'ambito delle misure di accompagnamento relative ai programmi della Comunità europea sulla ricerca e sviluppo tecnologico	32
95/C 148/22	Bando di gara relativo a manifestazioni d'interesse per stabilire un elenco di persone o organizzazioni per assistere la Commissione nelle attività orizzontali nell'ambito delle azioni della Comunità europea sulla ricerca e sviluppo tecnologico	34
95/C 148/23	Invito a presentare proposte riguardanti il programma specifico per la diffusione e l'ottimizzazione dei risultati nel settore della ricerca e dello sviluppo tecnologico, compresa la dimostrazione — Lancio di iniziative di sostegno ai parchi scientifici (Testo applicabile all'insieme dei paesi dell'SEE)	36
95/C 148/24	Bando di gara per proposte di azioni di RST nel quadro del programma specifico di ricerca e sviluppo tecnologico e di dimostrazione nel settore della formazione e della mobilità dei ricercatori (1994-1998) — Programma formazione e mobilità dei ricercatori (FMR)	37
95/C 148/25	Tecnologie dell'informazione — Bando di gara relativo al programma specifico di ricerca, di sviluppo tecnologico e di dimostrazione nel settore delle tecnologie dell'informazione	39
95/C 148/26	Programma FAIR — Invito a presentare proposte per azioni di RST nel quadro del programma specifico di ricerca, sviluppo tecnologico e di dimostrazione nel settore dell'agricoltura e della pesca, (compresi l'agroindustria, le tecnologie alimentari, la silvicoltura, l'acquacoltura, e lo sviluppo rurale (FAIR) (1994-1998)	41
95/C 148/27	Software didattico multimediale — Invito a manifestare interesse	43

Avviso (vedi terza pagina di copertina)

I

(Comunicazioni)

COMMISSIONE

ECU (¹)

14 giugno 1995

(95/C 148/01)

Importo in moneta nazionale per una unità:

Franco belga e lussemburghese	38,3293	Marco finlandese	5,71304
Corona danese	7,27211	Corona svedese	9,63395
Marco tedesco	1,86584	Sterlina inglese	0,830517
Dracma greca	301,296	Dollaro USA	1,32800
Peseta spagnola	161,484	Dollaro canadese	1,83264
Franco francese	6,55433	Yen giapponese	111,884
Sterlina irlandese	0,815122	Franco svizzero	1,53915
Lira italiana	2183,90	Corona norvegese	8,29666
Fiorino olandese	2,08801	Corona islandese	84,2879
Scellino austriaco	13,1206	Dollaro australiano	1,84061
Scudo portoghese	196,225	Dollaro neozelandese	1,98208
		Rand sudafricano	4,86751

La Commissione ha installato una telescrivente con meccanismo di risposta automatica capace di trasmettere ad ogni richiedente, su semplice chiamata per telex, i tassi di conversione nelle principali monete. Questo servizio opera ogni giorno dalle ore 15,30 alle ore 13 del giorno dopo.

Il richiedente deve procedere nel seguente modo:

- chiamare il numero di telex 23789 a Bruxelles;
- trasmettere il proprio indicativo di telex;
- formare il codice «cccc» che fa scattare il meccanismo di risposta automatica che produce l'iscrizione sulla propria telescrivente dei tassi di conversione dell'ecu;
- non interrompere la comunicazione prima della fine del messaggio che è segnalata dall'iscrizione «ffff».

Nota: Presso la Commissione sono altresì in servizio una telescrivente a risposta automatica (al n. 21791) e un fax a risposta automatica (al n. 296 10 97) che forniscono dati giornalieri concernenti il calcolo dei tassi di conversione applicabili nel quadro della politica agricola comune.

(¹) Regolamento (CEE) n. 3180/78 del Consiglio (GU n. L 379 del 30. 12. 1978, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1971/89 (GU n. L 189 del 4. 7. 1989, pag. 1).

Decisione 80/1184/CEE del Consiglio (convenzione di Lomé) (GU n. L 349 del 23. 12. 1980, pag. 34).

Decisione n. 3334/80/CECA della Commissione (GU n. L 349 del 23. 12. 1980, pag. 27).

Regolamento finanziario, del 16 dicembre 1980, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 345 del 20. 12. 1980, pag. 23).

Regolamento (CEE) n. 3308/80 del Consiglio (GU n. L 345 del 20. 12. 1980, pag. 1).

Decisione del consiglio dei governatori della Banca europea per gli investimenti del 13 maggio 1981 (GU n. L 311 del 30. 10. 1981, pag. 1).

Prezzi medi e prezzi rappresentativi dei tipi di vino da tavola sui differenti centri di commercializzazione

(95/C 148/02)

[Stabiliti il 13 giugno 1995 in applicazione dell'articolo 30, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 822/87]

Centri di commercializzazione	ECU per % vol/hl	% del PO °	Centri di commercializzazione	ECU per % vol/hl	% del PO °
<i>R I Prezzo d'orientamento*</i>	3,828		<i>A I Prezzo d'orientamento*</i>	3,828	
Heraklion	nessuna quotazione		Atene	nessuna quotazione	
Patrasso	nessuna quotazione		Heraklion	nessuna quotazione	
Requena	nessuna quotazione		Patrasso	nessuna quotazione	
Reus	nessuna quotazione		Alcázar de San Juan	nessuna quotazione (¹)	
Villafranca del Bierzo	nessuna quotazione		Almendralejo	nessuna quotazione	
Bastia	nessuna quotazione		Medina del Campo	nessuna quotazione (¹)	
Béziers	3,967	104 %	Ribadavia	nessuna quotazione	
Montpellier	4,009	105 %	Villafranca del Penedès	nessuna quotazione	
Narbonne	4,069	106 %	Villar del Arzobispo	nessuna quotazione (¹)	
Nîmes	4,024	105 %	Villarrobledo	3,266	85 %
Perpignan	3,764	98 %	Bordeaux	nessuna quotazione	
Asti	nessuna quotazione		Nantes	nessuna quotazione	
Firenze	nessuna quotazione (¹)		Bari	2,661	70 %
Lecce	nessuna quotazione		Cagliari	nessuna quotazione	
Pescara	nessuna quotazione		Chieti	nessuna quotazione	
Reggio Emilia	nessuna quotazione		Ravenna (Lugo, Faenza)	2,942	77 %
Treviso	nessuna quotazione (¹)		Trapani (Alcamo)	2,531	66 %
Verona (per i vini locali)	nessuna quotazione		Treviso	nessuna quotazione (¹)	
Prezzo rappresentativo	4,005	105 %	Prezzo rappresentativo	2,867	75 %
<i>R II Prezzo d'orientamento*</i>	3,828			ECU/hl	
Heraklion	nessuna quotazione		<i>A II Prezzo d'orientamento*</i>	82,810	
Patrasso	nessuna quotazione		Rheinfalz (Oberhaardt)	46,609	56 %
Calatayud	nessuna quotazione		Rheinhessen (Hügelland)	60,571	73 %
Falset	nessuna quotazione		La regione viticola della Mosella lussemburghese	nessuna quotazione	
Jumilla	nessuna quotazione (¹)		Prezzo rappresentativo	58,830	71 %
Navalcarnero	nessuna quotazione (¹)				
Requena	nessuna quotazione		<i>A III Prezzo d'orientamento*</i>	94,57	
Toro	nessuna quotazione		Mosel-Rheingau	nessuna quotazione	
Villena	nessuna quotazione (¹)		La regione viticola della Mosella lussemburghese	nessuna quotazione	
Bastia	nessuna quotazione		Prezzo rappresentativo	nessuna quotazione	
Brignoles	nessuna quotazione				
Bari	2,661	70 %			
Barletta	nessuna quotazione				
Cagliari	nessuna quotazione				
Lecce	nessuna quotazione				
Taranto	nessuna quotazione				
Prezzo rappresentativo	2,661	70 %			
	ECU/hl				
<i>R III Prezzo d'orientamento*</i>	62,150				
Rheinfalz-Rheinhessen (Hügelland)	nessuna quotazione (¹)				

(¹) Quotazione non presa in considerazione conformemente all'articolo 10 del regolamento (CEE) n. 2682/77.

* Applicabile a decorrere dall'1. 2. 1995.

° PO = Prezzo d'orientamento.

Notifica di un'impresa comune
(Caso n. IV/35.531 — BT/VIAG)

(95/C 148/03)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

1. Il 2 maggio 1995 la Commissione ha ricevuto la notifica, a norma dell'articolo 4 del regolamento n. 17 del Consiglio ⁽¹⁾, di un'impresa comune costituita da British Telecommunications plc (BT) e Viag Aktiengesellschaft (Viag). In base all'accordo notificato, le parti intendono costituire un'impresa comune denominata Viag Interkom GmbH & Co (Interkom).
2. La principale attività di BT è la fornitura di servizi e prodotti di telecomunicazioni, nel Regno Unito e altrove: BT intende trasferire a Interkom le proprie attività di telecomunicazione situate in Germania. Viag ha società operative, soprattutto in Germania, nel settore energetico, chimico, dell'imballaggio e logistico. Viag intende mantenere la propria infrastruttura delle telecomunicazioni e la vendita di tale capacità di rete ad utenti finali è limitata in base all'accordo. Interkom svolgerà le attività di telecomunicazione delle società madri in Germania, offrendo servizi di gestione interna di rete ai clienti in Germania, nonché i servizi di gestione di rete di Concert, l'alleanza globale tra BT e MCI, il gestore statunitense delle telecomunicazioni a lungo raggio.
3. Ad un primo esame, la Commissione ritiene che l'impresa comune notificata possa rientrare nel campo di applicazione del regolamento n. 17.
4. La Commissione invita i terzi interessati a presentarle le loro eventuali osservazioni in merito a tale operazione.
5. Le osservazioni devono pervenire alla Commissione entro 10 giorni a decorrere dalla data di pubblicazione della presente comunicazione. Le osservazioni devono recare il numero di riferimento IV/35.531 e possono essere inviate alla Commissione per telefax [n. (32-2) 296 98 19] o per posta al seguente indirizzo:

Commissione delle Comunità europee
Direzione generale della Concorrenza (DG IV)
Direzione B
Ufficio 3/96
Avenue de Cortenberg/Kortenberglaan 150
B-1049 Bruxelles/Brussel.

⁽¹⁾ GU n. 13 del 21. 2. 1962, pag. 204/62.

Notifica preventiva di una concentrazione**(Caso n. IV/M.591 — Dow/Buna)**

(95/C 148/04)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

1. In data 31 maggio 1995 è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità dell'articolo 4 del regolamento (CEE) n. 4064/89 del Consiglio ⁽¹⁾. Per effetto di tale concentrazione l'impresa Dow Europe SA (Horgen/Schweiz), appartenente al gruppo The Dow Chemical Company (Delaware/USA), acquisisce ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b) del suddetto regolamento il controllo dell'80 % della impresa Buna SOW Leuna Olefinverbund GmbH, Berlin, a seguito di acquisto di azioni. Altro azionista dell'impresa Buna è in particolare Bundesanstalt für vereinigungsbedingte Sonderaufgaben (BvS), il precedente Treuhandanstalt.
2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:
 - Dow: determinazione delle politiche e direzione delle operazioni delle società del gruppo Dow in Europa. Dow è un produttore di prodotti petrolchimici, plastici, elettrochimici, beni di consumo quali specialità farmaceutiche e prodotti agrochimici;
 - Buna: produzione di prodotti petrolchimici e elettrochimici.
3. A seguito di un esame preliminare la Commissione ritiene che la concentrazione notificata possa rientrare nel campo d'applicazione del regolamento (CEE) n. 4064/89. Tuttavia si riserva la decisione finale sul punto in questione.
4. La Commissione invita i terzi interessati a presentare le loro eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni debbono pervenire alla Commissione non oltre dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione. Le osservazioni possono essere trasmesse alla Commissione per telefax [n. (32-2) 296 43 01] o tramite il servizio postale, indicando il numero di caso IV/M.591 — Dow/Buna, al seguente indirizzo:

Commissione delle Comunità europee
Direzione generale della Concorrenza (DG IV)
Task Force Fusioni
Avenue de Cortenberg/Kortenberglaan 150
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ GU n. L 395 del 30. 12. 1989; versione rettificata. GU n. L 257 del 21. 9. 1990, pag. 13.

III

(Informazioni)

PARLAMENTO EUROPEO

AVVISO CONCERNENTE L'ORGANIZZAZIONE DI CONCORSI GENERALI

(95/C 148/05)

Il Segretariato generale del Parlamento europeo organizza i seguenti concorsi generali ⁽¹⁾:

- n. PE/77/A — 1 CAPO DIVISIONE DI NAZIONALITÀ AUSTRIACA (grado A 3)
 - n. PE/78/A — 1 CAPO DIVISIONE DI NAZIONALITÀ FINLANDESE (grado A 3)
 - n. PE/79/A — 1 CAPO DIVISIONE DI NAZIONALITÀ SVEDESE (grado A 3).
-

⁽¹⁾ GU n. C 148 A del 15. 6. 1995 (Edizione tedesca, finlandese o svedese).

COMMISSIONE

Invito a presentare proposte di azioni di RST per il programma specifico di ricerca e sviluppo tecnologico e di dimostrazione nel settore della normazione, delle misure e delle prove (1994-1998)

(95/C 148/06)

1. Conformemente alla decisione del Parlamento europeo e del Consiglio relativo al Quarto programma quadro delle azioni comunitarie di ricerca e di sviluppo tecnologico e di dimostrazione (1994-1998) ⁽¹⁾ e alla decisione del Consiglio relativa all'adozione di un programma specifico di ricerca e sviluppo tecnologico e di dimostrazione nel settore della normazione, delle misure e delle prove ⁽²⁾, la Commissione delle Comunità europee invita a presentare proposte d'azioni di RST.

Conformemente all'articolo 5, paragrafo 1 della decisione del Consiglio relativa all'adozione del programma specifico sopra indicato, la Commissione ha stabilito un programma di lavoro che indica in modo particolareggiato gli obiettivi scientifici e tecnologici ed i tipi di azioni di RST da intraprendere, nonché le modalità finanziarie previste per le stesse.

2. Gli obiettivi e le attività di ricerca, di sviluppo tecnologico e di dimostrazione indicati nel presente invito a presentare proposte riguardano i settori descritti nel programma di lavoro.

Le entità giuridiche di cui agli articoli 1, 2 e 3 della decisione del Consiglio sulle regole di partecipazione ai programmi specifici, così come pure il CCR ⁽³⁾, sono invitati a presentare proposte di azioni di RST nei seguenti settori:

2.1 Azioni a compartecipazione finanziaria: progetti di RST riguardanti i seguenti settori del programma specifico:

Settore II: ricerca relativa alle norme e sostegno tecnico al commercio

Settore III: misure al servizio della società

Bilancio indicativo: 24 000 000 ECU

Le proposte dovranno essere inviate alla Commissione entro il 15. 11. 1995 (12.00), ora locale, (farà fede il timbro postale) oppure essere consegnate a mano all'indirizzo di cui al punto 5 o presso uno degli uffici della Commissione sul territorio della Comunità (farà fede la data della ricevuta di ritorno).

2.2 Azioni di preparazione, di accompagnamento e di sostegno concernenti i seguenti settori del programma specifico:

Settore I: misure per prodotti europei di qualità, comprese norme scritte per l'industria

Settore II: ricerca relativa alle norme e sostegno tecnico al commercio

Settore III: misure al servizio della società

— studi e altre attività per la preparazione delle strategie future

— analisi delle conseguenze socioeconomiche e del rischio tecnologico associato al programma

— valorizzazione e diffusione dei risultati

— supporto a conferenze, seminari e corsi di formazione

— borse di formazione alla ricerca in diretto collegamento con i progetti di RST selezionati.

Bilancio indicativo: 8 500 000 ECU

Le azioni di preparazione, d'accompagnamento e di sostegno sono oggetto di un invito a presentare proposte, aperto senza interruzione fino al 30. 7. 1998 (12.00), ora locale; i criteri di selezione e di valutazione sono disponibili su richiesta.

3. Le proposte saranno oggetto di una selezione in base ai criteri indicati all'allegato II del Quarto programma quadro e all'articolo 4, paragrafo 3 della decisione del Consiglio sulle norme di partecipazione ai programmi specifici.

I contratti che riguardano le azioni a compartecipazione finanziaria e le misure di accompagnamento saranno stipulati conformemente alle modalità d'esecuzione definite all'allegato III della decisione del Consiglio relativa al programma specifico sopra indicato e alla decisione del Consiglio sulle regole di partecipazione ai programmi specifici. I risultati delle azioni saranno diffusi in base ai

⁽¹⁾ Decisione n. 1110/94/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 26. 4. 1994, relativa al Quarto programma quadro delle azioni comunitarie di ricerca e di sviluppo tecnologico e di dimostrazione (1994-1998) (GU n. L 126 del 18. 5. 1994, pag. 1).

⁽²⁾ Decisione del Consiglio 94/803/CE del 23. 11. 1994, relativa all'adozione di un programma specifico di ricerca e sviluppo tecnologico e di dimostrazione nel settore della normazione, delle misure e delle prove (1994-1998) (GU n. L 334 del 22. 12. 1994, pag. 47).

⁽³⁾ Decisione del Consiglio del 21. 11. 1994, relativa alle regole di partecipazione delle imprese, dei centri di ricerca e delle università ai programmi specifici di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione della Comunità europea (GU n. L 306 del 30. 11. 1994, pag. 8).

principi enunciati nella decisione del Consiglio relativa alle regole in materia di divulgazione dei programmi specifici di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione della Comunità europea (1).

4. Citiamo brevemente qui di seguito il programma di lavoro per il programma «norme, misure e prove»:

Settore I: Misure per prodotti europei di qualità

- 1.1 Misure a sostegno della fase di ricerca
- 1.2 Misure e prove a sostegno della fase di sviluppo industriale
- 1.3 Misure e prove per il controllo della produzione
- 1.4 Sostegno tecnico per il conseguimento della qualità totale nel settore delle misure

Settore II: Ricerca relativa alle norme e sostegno tecnico al commercio

(1) Decisione del Consiglio 94/762/CE del 21. 11. 1994, relativa alle norme in materia di divulgazione dei risultati dei programmi specifici di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione della Comunità europea (GU n. L 306 del 30. 11. 1994, pag. 5).

- 2.1 Ricerca a sostegno del commercio europeo
- 2.2 Infrastruttura europea di misure e di prove
- 2.3 Sostegno alle esigenze dei laboratori doganali

Settore III: Misure al servizio della società

- 3.1 Salute e sicurezza
- 3.2 Metodi e materiali di riferimento per il controllo dell'ambiente
- 3.3 Protezione del patrimonio culturale
- 3.4 Sistema giudiziario.

5. Il programma di lavoro, il fascicolo informativo contenente le procedure per la presentazione delle proposte ed un esemplare del contratto tipo che sarà stipulato con i candidati selezionati, sono disponibili su richiesta presso i servizi della Commissione. Su richiesta potrà essere inviata anche la descrizione dei lavori intrapresi nel quadro dei programmi precedenti.

Tutta la corrispondenza e le proposte di azioni di RST devono pervenire a:

CCE DG XII-C, rue Montoyer 75, B-1040 Bruxelles, telefax (32-2) 295 80 72.

Invito a presentare proposte di azioni di RST a sostegno delle politiche comunitarie per il programma specifico di ricerca e sviluppo tecnologico, e la dimostrazione nel settore della normazione, delle misure e delle prove (1994-1998)

(95/C 148/07)

1. Conformemente alla decisione del Parlamento europeo e del Consiglio relativa al Quarto programma quadro delle azioni comunitarie di ricerca e di sviluppo tecnologico e di dimostrazione (1994-1998) (1) e della decisione del Consiglio relativa all'adozione di un programma specifico di ricerca e sviluppo tecnologico e di dimostrazione nel settore della normazione, delle misure e delle prove (2), la Commissione delle Comunità europee invita a presentare proposte d'azioni di RST.

Conformemente all'articolo 5, paragrafo 1 della decisione del Consiglio relativa all'adozione del programma

(1) Decisione n. 1110/94/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26. 4. 1994, relativa al Quarto programma quadro delle azioni comunitarie di ricerca e di sviluppo tecnologico e di dimostrazione (1994-1998) (GU n. L 126 del 18. 5. 1994, pag. 1).

(2) Decisione del Consiglio 94/803/CE, del 23. 11. 1994, relativa all'adozione di un programma specifico di ricerca e sviluppo tecnologico e di dimostrazione nel settore della normazione, delle misure e delle prove (1994-1998) (GU n. L 334 del 22. 12. 1994, pag. 47).

specifico sopra indicato, la Commissione ha stabilito un programma di lavoro che indica in modo particolare gli obiettivi scientifici e tecnologici ed i tipi di azioni di RST da intraprendere, nonché le modalità finanziarie previste per le stesse.

2. Gli obiettivi e le attività di ricerca, di sviluppo tecnologico e di dimostrazione indicati nel presente invito a presentare proposte riguardano i settori descritti nel programma di lavoro.

Le entità giuridiche di cui agli articoli 1, 2 e 3 della decisione del Consiglio sulle regole di partecipazione ai programmi specifici, così come pure il CCR (3), sono invitati a presentare proposte di azioni di RST nei seguenti settori:

(3) Decisione del Consiglio del 21. 11. 1994, relativa alle regole di partecipazione delle imprese, dei centri di ricerca e delle università ai programmi specifici di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione della Comunità europea (GU n. L 306 del 30. 11. 1994, pag. 8).

2.1 Azioni a compartecipazione finanziaria: progetti di RST riguardanti i seguenti settori del programma specifico:

Settore I: misure per prodotti europei di qualità, comprese norme per l'industria

Settore II: ricerca relativa alle norme e sostegno tecnico al commercio

Settore III: misure al servizio della società

Questo invito a presentare proposte è limitato ai seguenti progetti di RST identificati dalla Commissione come necessari per sostenere lo sviluppo e l'attuazione delle politiche comunitarie, compresa la normazione europea:

Categoria I: temi specifici connessi alle attività di normazione del CEN

1. Metodi di prova meccanica di ceramiche tecnologicamente avanzate a temperatura ambiente e a temperatura elevata.
2. Analisi, selezione e trattamento statistico delle proprietà termiche dei materiali da costruzione per la preparazione di valori armonizzati di progetto.
3. Confronto fra laboratori per la determinazione della precisione delle prove di resistenza alla trazione dei materiali metallici e per la verifica del software utilizzato nelle prove automatiche.
4. Sviluppo di un metodo di spettrometria di emissione ottica a scarica a bagliore per la determinazione quantitativa del profilo di spessore dello strato di trattamento sui prodotti in acciaio.
5. Sviluppo e convalida di metodi di analisi chimica dello zinco e delle leghe di zinco.
6. Rivelazione di sostanze radioattive (sorgenti sigillate o pezzi contaminati) nei rifiuti caricati su vagoni o su navi fluviali.
7. Recipienti a pressione: determinazione della relazione tra la resistenza alla fatica e la prova di pressione idrostatica.
8. Sviluppo di metodi di misura del rumore prodotto dalle macchine.
9. Sviluppo di metodi di prova delle proprietà antisdruciolevoli di qualsiasi tipo di superficie utilizzata per attività sportive.
10. Studio comparativo delle capacità di protezione alla caduta e di tenuta delle imbracature e delle cinture di sicurezza.
11. Sviluppo di metodi di prova in situ per la determinazione della resistenza elettrica di calzature antistatiche e conduttive.
12. Sviluppo di metodi per la determinazione della resistenza alle sostanze chimiche pericolose delle calzature di sicurezza.
13. Sviluppo di metodologie per l'analisi dei rischi/benefici connessi ai materiali utilizzati negli impianti medici (prove di biocompatibilità).
14. Sviluppo di un metodo per la determinazione della riorivelabilità di cateteri ed altri apparecchi medici tubolari.
15. Sviluppo di metodi per la determinazione delle proprietà microbiologiche di materiali di imballaggio porosi per uso medico.
16. Metodi di prova per stabilire la conformità alle norme di sicurezza di attrezzature utilizzate in biotecnologia (capacità di impedire le fughe, permeabilità agli agenti microbici, facilità di pulizia e di sterilizzazione).
17. Confronti interlaboratori per paragonare i tre metodi radiometrici A, B e C per misurare l'efficienza radiante di riscaldatori radianti sospesi, con l'impiego di combustibili gassosi.
18. Convalida di un test di corrosione per gli scambiatori di calore degli apparecchi di riscaldamento ad aria a condensazione.
19. Convalida dei criteri e dei parametri necessari per garantire il raccordo tra il corpo delle caldaie e i bruciatori ad aria forzata immessi separatamente sul mercato.
20. Analisi dei lisciviati di rifiuti nelle discariche: convalida di metodi normalizzati per l'analisi dei lisciviati acquosi.
21. Determinazione di idrocarburi nell'acqua.
22. Valutazione diretta della tossicità di effluenti industriali complessi scaricati nelle fognature.
23. Organizzazione di uno studio comparativo per determinare la precisione dei metodi di conteggio di *staphylococcus aureus*, *clostridium perfringens*, *bacillus cereus*, *listeria monocytogenes* e dei metodi di individuazione di *salmonella* e di *listeria monocytogenes*.
24. Alimenti non grassi: metodo multiplo per la determinazione di pesticidi negli alimenti non grassi; nuovi metodi di estrazione e nuovi strumenti.
25. Sviluppo di prove per determinare l'azione dei prodotti disinfettanti sui materiali destinati ad entrare in contatto con l'acqua potabile.
26. Sviluppo di metodi di prova per valutare il deterioramento microbiologico dei materiali che costituiscono i giunti stagni delle tubature.
27. Infiammabilità delle tende e delle lenzuola: misure di propagazione delle fiamme con l'impiego di una fonte di ignizione estesa.
28. Compilazione di dati di misure svolte sulle canalizzazioni sotterranee e confronto degli stessi con i risultati stimati tramite modelli.
29. Metodi per valutare la resistenza alla fatica di fogli flessibili impermeabili all'acqua fissati meccanicamente alla loro struttura e soggetti a deformazione sotto l'azione del vento.
30. Lettori di carte magnetiche: metodi di prova e attrezzature normalizzate per stabilire le esigenze globali delle carte e dei sistemi IC.

Categoria II: temi specifici connessi alle attività di normazione dell'ETSI

31. Sviluppo di strumenti di prova per l'approvazione di tipo ISO 9646 per il GSM (fase 2).
32. Sviluppo di procedure di misura, di prova e di taratura per le attrezzature di prova di canale per radiomobili.

Categoria III: Sviluppo di metodi a sostegno delle politiche comunitarie

33. Valutazione dei rischi dopo l'esposizione a prodotti fitosanitari:
 - esposizione degli operatori e degli utilizzatori attivi e passivi
 - esposizione attraverso l'ambiente
 - esposizione attraverso l'alimentazione
34. Convalida dei metodi d'analisi per determinare il tenore di aflatossina, ocratossina e patulina nei prodotti alimentari di origine vegetale.
35. Determinazione del rapporto proteina di siero/caseina nel latte e nei prodotti lattiero caseari.

Categoria IV: Materiali di riferimento

36. Valutazione sensoriale del burro: campioni di riferimento di burro con diversi difetti di gusto.

N.B. Per ciascuno dei temi sopra indicati è stato elaborato un documento che specifica gli obiettivi da realizzare. Questo documento può essere richiesto unitamente al fascicolo informativo sul programma prima di preparare la proposta.

Non sarà tenuto conto delle proposte relative agli obiettivi di ricerca diversi da quelli compresi nell'elenco sopra indicato.

Le proposte dovranno essere inviate alla Commissione entro il 25. 10. 1995 (12.00), ora locale (farà fede il timbro postale) oppure essere consegnate a mano all'indirizzo di cui al punto 5 o presso uno degli uffici della Commissione sul territorio della Comunità (farà fede la data della ricevuta di ritorno).

3. Le proposte saranno oggetto di una selezione in base ai criteri indicati all'allegato II del Quarto programma quadro e all'articolo 4, paragrafo 3 della decisione del Consiglio sulle norme di partecipazione ai programmi specifici.

I contratti che riguardano le azioni a compartecipazione finanziaria saranno stipulati conformemente alle modalità d'esecuzione definite all'allegato III della decisione del Consiglio relativa al programma specifico sopra indi-

cato e alla decisione del Consiglio sulle norme di partecipazione ai programmi specifici. I risultati delle azioni saranno diffusi in base ai principi enunciati nella decisione del Consiglio relativa alle norme in materia di divulgazione dei risultati dei programmi specifici di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione della Comunità europea (¹).

4. Citiamo brevemente qui di seguito il programma di lavoro per il programma «norme, misure e prove»:

Settore I: Misure per prodotti europei di qualità

- 1.1 Misure a sostegno della fase di ricerca.
- 1.2 Misure e prove a sostegno della fase di sviluppo industriale.
- 1.3 Misure e prove per il controllo della produzione.
- 1.4 Sostegno tecnico per il conseguimento della qualità totale nel settore delle misure.

Settore II: Ricerca relativa alle norme e sostegno tecnico al commercio

- 2.1 Ricerca a sostegno del commercio europeo.
- 2.2 Infrastruttura europea di misure e di prove.
- 2.3 Sostegno alle esigenze dei laboratori doganali.

Settore III: Misure al servizio della società

- 3.1 Salute e sicurezza
 - 3.2 Metodi e materiali di riferimento per il controllo dell'ambiente.
 - 3.3 Protezione del patrimonio culturale.
 - 3.4 Sistema giudiziario.
5. Il programma di lavoro, il fascicolo informativo contenente le procedure per la presentazione delle proposte ed un esemplare del contratto tipo che sarà stipulato con i candidati selezionati, sono disponibili su richiesta presso i servizi della Commissione. Su richiesta potrà essere inviata anche la descrizione dei lavori intrapresi nel quadro dei programmi precedenti.

Tutta la corrispondenza e le proposte di azioni di RST devono pervenire a:

CCE DG XII-C, rue Montoyer 75, B-1040 Bruxelles, telex (32-2) 295 80 72.

(¹) Decisione del Consiglio del 21. 11. 1994, relativa alle norme in materia di divulgazione dei risultati dei programmi specifici di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione della Comunità europea (GU n. L 306 del 30. 11. 1994, pag. 5).

Bando di gara per proposte per azioni di RST nel quadro del programma specifico di ricerca, sviluppo tecnologico e di dimostrazione nel settore dell'ambiente e del clima (1994-1998)

(95/C 148/08)

1. Conformemente alla decisione del Parlamento e del Consiglio che adotta il Quarto programma quadro della Comunità europea per azioni di ricerca e sviluppo tecnologico e di dimostrazione ⁽¹⁾ (1994-1998) e la decisione del Consiglio che adotta un programma specifico di ricerca, sviluppo tecnologico e di dimostrazione, nel settore dell'ambiente e del clima ⁽²⁾ la Commissione delle Comunità europee invita a presentare proposte per azioni di RST.

Conformemente all'articolo 5, paragrafo 1, della decisione del Consiglio che adotta il programma specifico summenzionato, è stato elaborato dalla Commissione un piano di lavoro che definisce nei particolari gli obiettivi scientifici e tecnologici e i tipi di azione di RST da avviare, nonché le relative disposizioni finanziarie.

2. Gli obiettivi e le attività di ricerca, di sviluppo tecnologico e di dimostrazione indicati nel presente bando di gara si riferiscono ai settori descritti nel programma di lavoro.

Le entità giuridiche di cui agli articoli 1, 2 e 3 della decisione del Consiglio relativa alle norme di partecipazione ai programmi specifici così come il CCR ⁽³⁾ sono invitati a presentare proposte per azioni di RST nei seguenti settori:

Tema 3: Tecniche spaziali applicate al controllo e alla ricerca in materia ambientale

3. Le proposte dovranno essere inviate alla Commissione prima del 15. 9. 1995 (12.00), ora locale (farà fede il timbro postale), o consegnate direttamente all'indirizzo indicato al punto 7 o in uno degli uffici della Commissione nella Comunità, (farà fede la data del ricevimento).

4. I lavori di ricerca e di sviluppo tecnologico saranno oggetto, in generale, d'azioni a compartecipazione finan-

ziaria, progetti di ricerca e di dimostrazione, conformemente alle modalità di realizzazione definite nell'allegato III della decisione del Consiglio che adotta il programma specifico summenzionato. Tali azioni consisteranno in attività di formazione e di educazione relative al campo di ricerca di cui al punto 2.

Di norma, i progetti dovrebbero coinvolgere almeno due partners indipendenti di due diversi Stati membri o di uno Stato membro ed uno Stato associato.

Il contributo della Comunità ai contratti per azioni concertate potrà ammontare fino al 100 % dei costi di coordinamento.

Le proposte saranno oggetto di una selezione sulla base dei criteri indicati nell'allegato II del Quarto programma quadro e nell'articolo 4 paragrafo 3 della decisione del Consiglio sulle norme di partecipazione ai programmi specifici.

Le azioni di RST saranno oggetto di contratti nel rispetto della decisione del Consiglio sulle norme per la partecipazione ai programmi specifici e i loro risultati saranno diffusi seguendo i principi indicati nella decisione del Consiglio relativa alle norme di divulgazione dei risultati dei programmi specifici di ricerca, sviluppo tecnologico e di dimostrazione della Comunità europea ⁽⁴⁾.

5. Disposizioni speciali: (in riferimento ai lavori di ricerca e sviluppo tecnologico descritti nel programma di lavoro):

Nel settore dell'educazione e della formazione, la Comunità può sostenere delle attività finalizzate a:

- rendere le attrezzature esistenti accessibili agli studenti e ai ricercatori europei, nell'ambito di programmi internazionali di istruzione relativi all'osservazione della terra (OT);
- sensibilizzare i responsabili delle politiche e delle decisioni e i dirigenti nei confronti delle applicazioni dell'OT;
- prendere in esame strumenti nuovi o alternativi per la formazione all'impiego delle applicazioni dell'OT, come, ad esempio, l'apprendimento a distanza via satellite;

⁽¹⁾ Decisione n. 1110/94/CE del 26. 4. 1994, del Parlamento europeo e del Consiglio relativa al Quarto programma quadro della Comunità europea per le azioni di ricerca, di sviluppo tecnologico e di dimostrazione (1994-1998) (GU L 126 del 18. 5. 1994, pag. 1).

⁽²⁾ Decisione del Consiglio del 15. 12. 1994, che adotta un programma specifico di ricerca, di sviluppo tecnologico e di dimostrazione nel settore dell'ambiente e del clima (1994-1998) (GU n° L 361 del 31. 12. 1994, p. 1).

⁽³⁾ Decisione del Consiglio, del 21. 11. 1994, relativa alle norme per la partecipazione delle imprese dei centri di ricerca e delle università ai programmi specifici di ricerca, sviluppo tecnologico e di dimostrazione della Comunità europea (GU n. L 306 del 30. 11. 1994, p. 8).

⁽⁴⁾ Decisione del Consiglio, del 21. 11. 1994, relativa alle norme in materia di divulgazione dei risultati dei programmi specifici di ricerca, sviluppo tecnologico e di dimostrazione della Comunità europea (GU n° L 306 del 30. 11. 1994, p. 5).

- sensibilizzare il pubblico tramite appositi organismi, promuovendo la divulgazione delle informazioni sulle applicazioni dell'OT;
- formare personale di supporto tecnico nelle applicazioni operative dell'OT;
- introdurre corsi di applicazione operativa nel ciclo di istruzione, in particolare nella scuola secondaria.

Lo scopo dell'invito è quello di stipulare un contratto con consorzi o con singoli organismi che intendano organizzare corsi di formazione relativi allo sfruttamento delle applicazioni spaziali. Tale valutazione tenderà a stabilire se la struttura del corso potrà contribuire al raggiungimento degli obiettivi sopra descritti. I corsi di formazione saranno indirizzati ai seguenti gruppi: responsabili delle decisioni, formatori di opinione, dirigenti del settore pubblico e privato, professionisti, tecnici, ricercatori, studenti e grande pubblico.

6. Ogni informazione relativa alla proposta o al contratto sarà trattata confidenzialmente.

7. Il programma di lavoro, il fascicolo contenente le informazioni circa le procedure per la presentazione delle proposte e un esemplare del contratto-tipo previsto per i candidati selezionati, sono disponibili su richiesta presso i servizi della Commissione. Inoltre si può ottenere, sempre su richiesta, una descrizione dell'attività svolta precedentemente nell'ambito di attività di programmi attinenti. Tutta la corrispondenza relativa al bando di gara deve essere indirizzata a:

Commissione delle Comunità europee, DG XII/D, «Environnement et Climat - RDT», rue Montoyer 75, B-1040 Bruxelles, telefax (32-2) 296 30 24, telex COMEU B21877.

Bando di gara per proposte per azioni di RST nel quadro del programma specifico di ricerca, sviluppo tecnologico e di dimostrazione nel settore dell'ambiente e del clima (1994-1998)

(95/C 148/09)

1. Conformemente alla decisione del Parlamento e del Consiglio che adotta il Quarto programma quadro della Comunità europea per azioni di ricerca e sviluppo tecnologico e di dimostrazione ⁽¹⁾ (1994-1998) e la decisione del Consiglio che adotta un programma specifico di ricerca, sviluppo tecnologico e di dimostrazione, nel settore dell'ambiente e del clima ⁽²⁾, la Commissione delle Comunità europee invita a presentare proposte per azioni di RST.

Conformemente all'articolo 5, paragrafo 1, della decisione del Consiglio che adotta il programma specifico summenzionato, è stato elaborato dalla Commissione un piano di lavoro che definisce nei particolari gli obiettivi scientifici e tecnologici e i tipi di azione di RST da avviare, nonché le relative disposizioni finanziarie.

2. Gli obiettivi e le attività di ricerca, di sviluppo tecnologico e di dimostrazione indicati nel presente bando di

gara si riferiscono ai settori descritti nel programma di lavoro.

Le entità giuridiche di cui agli articoli 1, 2 e 3 della decisione del Consiglio relativa alle norme di partecipazione ai programmi specifici così come il CCR ⁽³⁾ sono invitati a presentare proposte per azioni di RST nei seguenti settori:

Tema 3: Tecniche spaziali applicate al controllo e alla ricerca in materia ambientale

Argomento 3.1 Ricerca metodologica e progetti pilota

Argomento 3.1.1 Ricerca metodologica

Argomento 3.1.2 Progetti pilota

⁽¹⁾ Decisione n. 1110/94/CE del 26. 4. 1994, del Parlamento europeo e del Consiglio relativa al Quarto programma quadro della Comunità europea per le azioni di ricerca, di sviluppo tecnologico e di dimostrazione (1994-1998) (GU L 126 del 18. 5. 1994, pag. 1).

⁽²⁾ Decisione del Consiglio, del 15. 12. 1994, che adotta un programma specifico di ricerca, di sviluppo tecnologico e di dimostrazione nel settore dell'ambiente e del clima (1994-1998) (GU n° L 361 del 31. 12. 1994, p. 1).

⁽³⁾ Decisione del Consiglio, del 21. 11. 1994, relativa alle norme per la partecipazione delle imprese dei centri di ricerca e delle università ai programmi specifici di ricerca, sviluppo tecnologico e di dimostrazione della Comunità europea (GU n. L 306 del 30. 11. 1994, p. 8).

3. I lavori di ricerca e di sviluppo tecnologico saranno oggetto, in generale, d'azioni a compartecipazione finanziaria, progetti di ricerca e di dimostrazione, conformemente alle modalità di realizzazione definite nell'allegato III della decisione del Consi

Il contributo Comunitario ai contratti di ricerca a compartecipazione finanziaria non potrà superare generalmente il 50 % del costo totale, con una partecipazione progressivamente ridotta quanto più il progetto è prossimo al mercato. Le università e gli altri istituti analoghi che non tengono una contabilità di bilancio analitica verranno rimborsati al 100 % per i costi aggiuntivi.

Il contributo della Comunità ai contratti per azioni concertate potrà ammontare fino al 100 % dei costi di coordinamento.

Di norma, i progetti dovrebbero coinvolgere almeno due partners indipendenti di due diversi Stati membri o di uno Stato membro ed uno Stato associato.

Le proposte saranno oggetto di una selezione sulla base dei criteri indicati nell'allegato II del quarto programma quadro e nell'articolo 4 paragrafo 3 della decisione del Consiglio sulle norme di partecipazione ai programmi specifici.

Le azioni di RST saranno oggetto di contratti nel rispetto della decisione del Consiglio sulle norme per la partecipazione ai programmi specifici e i loro risultati saranno diffusi seguendo i principi indicati nella decisione del Consiglio relativa alle norme di divulgazione dei risultati dei programmi specifici di ricerca, sviluppo tecnologico e di dimostrazione della Comunità europea (1).

4. Le proposte dovranno essere inviate alla Commissione prima del 15. 9. 1995 (12.00), ora locale (farà fede il timbro postale), o consegnate direttamente all'indirizzo indicato al punto 8 o in uno degli uffici della Commissione nella Comunità, (farà fede la data del ricevimento).

5. Azioni di stimolo tecnologico (ST) miranti ad incentivare e facilitare la partecipazione delle piccole e medie imprese (PMI) a delle azioni di RST: verrà attribuito un premio che coprirà al massimo il 75 % del costo della fase esplorativa e non potrà superare 45 000 ECU.

(1) Decisione del Consiglio, del 21. 11. 1994, relativa alle norme in materia di divulgazione dei risultati dei programmi specifici di ricerca, sviluppo tecnologico e di dimostrazione della Comunità europea (GU n° L 306 del 30. 11. 1994, p. 5).

Il finanziamento comunitario per i progetti di ricerca in collaborazione, comprendenti almeno due PMI non affiliate di almeno due Stati membri diversi, o di uno Stato membro e di un paese associato al programma specifico coprirà di norma il 50 % del costo della ricerca.

Le proposte per premi per le fasi esplorative o per progetti di ricerca in collaborazione sono soggette ad un bando di gara aperto senza scadenze e possono essere presentate senza interruzione a cominciare dalla data del presente bando di concorso fino alle date seguenti:

— proposte per una sovvenzione alla fase esplorativa con l'obiettivo di presentare in uno stadio successivo una proposta completa per un progetto di RST o un progetto di ricerca in collaborazione: 12. 6. 1996 (12.00),

— proposte per un progetto di ricerca in collaborazione: 27. 3. 1997 (12.00).

Le proposte di RST risultanti da una sovvenzione alla fase esplorativa devono essere presentate nelle date limite regolari per RST.

6. Disposizioni speciali: (in riferimento ai lavori di ricerca e sviluppo tecnologico descritti nel programma di lavoro):

Il piano per il disegno del Centro per l'Osservazione della Terra (CEO) è previsto per approvazione verso la fine del 1995. Si prevede che il primo invito a presentare proposte relative al CEO sarà pubblicato a Dicembre 1995. Tuttavia coloro che hanno proposto progetti selezionati per possibili finanziamenti nell'attuale bando di gara sono suscettibili di ricevere, durante la fase di negoziazione, la richiesta di considerare il CEO nell'esecuzione del loro lavoro.

7. Ogni informazione relativa alla proposta o al contratto sarà trattata confidenzialmente.

8. Il programma di lavoro, il fascicolo contenente le informazioni circa le procedure per la presentazione delle proposte e un esemplare del contratto-tipo previsto per i candidati selezionati, sono disponibili su richiesta presso i servizi della Commissione. Inoltre si può ottenere, sempre su richiesta, una descrizione dell'attività svolta precedentemente nell'ambito di attività di programmi attinenti. Tutta la corrispondenza relativa al bando di gara deve essere indirizzata a:

Per i progetti di RST ed azioni concertate:

Commissione delle Comunità europee, DG XII/D, «Ambiente e Clima - RST», rue Montoyer 75, B-1040 Bruxelles, telefax (32-2) 296 30 24, telex COMEU B21877.

Bando di gara relativo a manifestazioni d'interesse per stabilire un elenco di persone o organizzazioni idonee ad assistere la Commissione nei settori relativi al programma di ricerca e sviluppo tecnologico della Comunità europea nel campo della formazione e della mobilità dei ricercatori (FMR)

(95/C 148/10)

1. **Ente appaltante:** Commissione europea, Direzione generale - Affari scientifici, ricerca e sviluppo (DG XII), rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.

2. **Tipo:** Bando relativo a manifestazioni d'interesse. Le persone e le organizzazioni interessate ad essere incluse in un elenco di contraenti potenziali sono invitate a presentare le loro candidature in conformità alle condizioni qui di seguito descritte.

L'ente appaltante redigerà un elenco di candidati idonei a soddisfare i criteri di cui al seguente punto 8.

Ogniquale volta un contratto specifico, relativo ai settori descritti al punto 3. a), verrà stipulato, l'ente appaltante spedisce le specifiche ai candidati presenti nell'elenco, o ad alcuni tra loro sulla base dei criteri speciali relativi al contratto in questione.

L'elenco redatto in seguito al presente bando verrà utilizzato esclusivamente per i contratti il cui valore stimato è inferiore alle soglie stabilite dalle direttive relative agli appalti pubblici.

L'elenco verrà diviso in 2 sottoelenchi, ciascuno dei quali corrisponderà ad uno dei tipi di servizio di cui al punto 3. a).

3. a) **Descrizione dei settori coperti da questo bando di gara:** La Comunità europea sta svolgendo attività di ricerca e sviluppo tecnologico che danno origine a programmi specifici, nell'ambito di successivi programmi quadro. L'obiettivo di questo bando di gara è quello di redigere un elenco di persone o di organizzazioni qualificate per assistere la Commissione nella gestione di attività relative al programma FMR.

Il programma FMR riguarda le scienze esatte e naturali, le scienze economiche e di gestione, così come le scienze umane e sociali che contribuiscono alla realizzazione degli obiettivi della Comunità in materia di RST. Queste tematiche rientrano nelle seguenti discipline: scienze matematiche e dell'informazione, fisica, chimica, scienze biologiche, scienze della terra, scienze dell'ingegneria, scienze economiche, di gestione, sociali e umane.

Le attività del programma relativo ai settori sopraelencati sono:

- progetti RST (ricerca di base, non finalizzata):
- reti di ricerca,
- accesso ai grandi impianti,
- formazione mediante la ricerca,
- euroconferenze, corsi estivi e corsi di formazione pratica,
- sviluppo delle risorse umane di ricercatori europei,
- formazione per ricercatori,
- mobilità dei ricercatori e mobilità virtuale,
- utilizzo di tecniche di apprendimento a distanza per la formazione alla ricerca,
- uguali opportunità per i ricercatori,
- avanzamento di carriera nel settore della ricerca,
- conseguenze sociali ed economiche,
- rischi tecnologici,
- coesione scientifica e tecnica,
- migliore prassi manageriale per reti di ricerca, nonché per la formazione dei giovani ricercatori nell'ambito dei progetti RST.

Il lavoro può associarsi ai servizi elencati nei due sottoelenchi:

Sottoelenco 1 (COO): Assistenza alla gestione, al coordinamento e al follow-up relativi ai progetti RST (controllo scientifico e tecnico, analisi di documenti, valutazione di potenziali industriali di progetti RST, valutazione ex-post dei progetti, organizzazione di conferenze e workshops, ecc.).

Sottoelenco 2 (ETU): Studi generali e tecnici in merito a tematiche relative ai programmi e ai progetti di ricerca (studi sulle esigenze di mercato, sulle evoluzioni e sulle tematiche scientifiche e tecnologiche, così come su aspetti sociali o ambientali, ecc.).

- b) **Tipo di contratti da stipulare:** Appalto di servizi.
4. **Luogo di consegna, esecuzione dei lavori o prestazione di servizi:** Vedi inviti alla gara.
5. **Periodo di validità dell'elenco che deriva dal bando di gara:** L'elenco sarà valido 3 anni a partire dalla data di cui al punto 10.
6. **Se applicabile, forma giuridica che un raggruppamento di prestatori di servizi deve assumere, in caso di aggiudicazione del contratto:** Non specificato.
7. a) **Indirizzo al quale spedire le candidature:** Commissione europea, Direzione generale XII, Direzione G, Bando di gara della GU n...., MO75 4/13, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.
- b) **Le candidature, con allegata la documentazione di cui al punto 8, devono essere presentate come segue:** Le candidature devono essere spedite per posta all'indirizzo di cui sopra.
- L'angolo superiore a sinistra della busta deve recare la dicitura: 'GU Riferimento del bando:... - Sottoelenco n...'
- Un avviso di ricevimento verrà spedito dai servizi della Commissione.
8. **Elenco completo relativo a informazioni e documenti sulla situazione del candidato, nonché informazioni e formalità necessarie per la valutazione delle condizioni minime tecnico-economiche richieste:**
- la candidatura deve essere debitamente completata e firmata;
- dati del candidato: nome, indirizzo, numeri di telefono e di telefax, sede responsabile da contattare; dettagli sulle qualifiche professionali e sull'esperienza nei settori tecnici di cui al punto 3. a) (dettagli da indicare nel modulo). Curriculum vitae del personale preposto di un'organizzazione o dei singoli concorrenti;
- documenti relativi alla situazione finanziaria del candidato (resoconto finanziario degli ultimi 3 anni, numero di partita IVA);
- documenti relativi alla situazione giuridica del candidato (iscrizione al relativo albo professionale o commerciale, se del caso);
- prove sulle capacità del candidato in merito alla prestazione dei servizi di cui al punto 3. a) relativi al(i) sottoelenco(hi) per cui il candidato intende partecipare. Dettagli in merito ad un'adeguata esperienza (è richiesta, come minimo, la prova di un'esperienza quinquennale), particolarmente di tipo internazionale;
- informazioni sulla capacità del candidato di fornire il lavoro in almeno due lingue della Comunità.
9. **Altre informazioni:** I moduli di candidatura possono essere richiesti all'indirizzo di cui al punto 7. a).
- I concorrenti devono comunicare alla Commissione ogni cambiamento della loro situazione, occorso durante il periodo di validità di questo bando, in maniera tale che la Commissione possa tenere aggiornato l'elenco.
10. **Data d'invio del bando:** 2. 6. 1995.
11. **Data di ricevimento del bando presso l'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali:** 2. 6. 1995.

Bando di gara relativo a manifestazioni d'interesse per stabilire un elenco di persone o organizzazioni idonee ad assistere la Commissione nei settori relativi ai programmi di ricerca della Comunità europea nel campo delle tecnologie industriali e dei materiali (Brite-Euram III), norme, misure e prove, nonché ricerche in materia di acciaio CECA

(95/C 148/11)

1. **Ente appaltante:** Commissione europea, Direzione generale - Affari scientifici, ricerca e sviluppo (DG XII), rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.

2. **Tipo:** Bando relativo a manifestazioni d'interesse. Le persone e le organizzazioni interessate ad essere incluse in un elenco di contraenti potenziali sono invitate a presentare le loro candidature in conformità alle condizioni qui di seguito descritte.

L'ente appaltante redigerà un elenco di candidati idonei a soddisfare i criteri di cui al seguente punto 8.

Ogniquale volta un contratto specifico, relativo ai settori descritti al punto 3. a), verrà stipulato, l'ente appaltante spedisce le specifiche ai candidati presenti nell'elenco, o ad alcuni tra loro sulla base dei criteri speciali relativi al contratto in questione.

L'elenco redatto in seguito al presente bando verrà utilizzato esclusivamente per i contratti il cui valore stimato è inferiore alle soglie stabilite dalle direttive relative agli appalti pubblici.

L'elenco verrà diviso in 3 sottoelenchi, ciascuno dei quali corrisponderà ad uno dei tipi di servizio di cui al punto 3. a).

3. a) **Descrizione dei settori coperti da questo bando di gara:** La Comunità europea sta svolgendo attività di ricerca e sviluppo tecnologico che danno origine a programmi specifici, nell'ambito di successivi programmi quadro. L'obiettivo di questo bando di gara è quello di redigere un elenco di persone o di organizzazioni qualificate per assistere la Commissione nella gestione di attività relative alle tecnologie industriali e dei materiali, norme, misure e prove, nonché ricerca in materia di acciaio CECA nei seguenti settori:

- introduzione di nuove tecnologie nei sistemi di produzione,
- sviluppo di tecnologie di produzione pulite,
- gestione razionale delle materie prime,
- sicurezza e affidabilità dei sistemi di produzione,

— fattori umani e organizzativi nei sistemi di produzione,

— ingegneria dei materiali,

— nuovi metodi di progettazione e fabbricazione dei prodotti,

— affidabilità e qualità dei materiali e dei prodotti,

— tecnologie per il recupero dei prodotti alla fine del loro ciclo vitale

— progettazione di aerei e integrazione dei sistemi,

— produzione di aerei,

— tecnologie per migliorare le prestazioni degli aerei,

— tecnologie per l'ambiente,

— tecnologie per la sicurezza degli aerei,

— tecnologie per le operazioni degli aerei,

— progettazione di autoveicoli e integrazione dei sistemi,

— produzione di autoveicoli,

— tecnologie per migliorare le prestazioni degli autoveicoli

— tecnologie per la sicurezza degli autoveicoli,

— tecnologie per le operazioni degli autoveicoli.

Il lavoro può associarsi ai servizi elencati nei tre sottoelenchi:

Sottoelenco 1 (COO): Assistenza alla gestione, al coordinamento e al follow-up relativi ai progetti RST (controllo scientifico e tecnico, analisi di documenti, valutazione di potenziali industriali di progetti RST, valutazione ex-post dei progetti, organizzazione di conferenze e workshops, ecc.).

Sottoelenco 2 (ETU): Studi generali e tecnici in merito a tematiche relative ai programmi e ai progetti di ricerca (studi sulle esigenze di mercato, sulle evoluzioni e sulle tematiche scientifiche e tecnologiche, così come su aspetti sociali o ambientali, ecc.).

Sottoelenco 3 (EXP): Assistenza e appoggio alla gestione dei risultati dei progetti RST (ricerca di partner industriali, accordi di licenza, ingegneria finanziaria, assistenza giuridica per la difesa dei diritti della proprietà industriale, formazione, ecc.).

Quest'ultimo servizio si deve stabilire in conformità alla terza attività del Quarto programma quadro: Diffusione e Gestione di Risultati.

b) *Tipo di contratti da stipulare:* Appalto di servizi.

4. *Luogo di consegna, esecuzione dei lavori o prestazione di servizi:* Vedi inviti alla gara.

5. *Periodo di validità dell'elenco che deriva dal bando di gara:* L'elenco sarà valido 3 anni a partire dalla data di cui al punto 10.

6. *Se applicabile, forma giuridica che un raggruppamento di prestatori di servizi deve assumere, in caso di aggiudicazione del contratto:* Non specificato.

7. a) *Indirizzo al quale spedire le candidature:* Commissione europea, Direzione generale XII, Direzione C, Bando di gara della GU n...., MO75 2/28, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.

b) *Le candidature, con allegata la documentazione di cui al punto 8, devono essere presentate come segue:* Le candidature devono essere spedite per posta all'indirizzo di cui sopra. L'angolo superiore a sinistra della busta deve recare la dicitura:

GU Riferimento del bando:..., Sottoelenco n....

Un avviso di ricevimento verrà spedito dai servizi della Commissione.

8. *Elenco completo relativo a informazioni e documenti sulla situazione del candidato, nonché informazioni e formalità necessarie per la valutazione delle condizioni minime tecnico-economiche richieste:*

— la candidatura deve essere debitamente completata e firmata;

— dati del candidato: nome, indirizzo, numeri di telefono e di telefax, sede responsabile da contattare; dettagli sulle qualifiche professionali e sull'esperienza nei settori tecnici di cui al punto 3. a) (dettagli da indicare nel modulo). Curriculum vitae del personale preposto di un'organizzazione o dei singoli concorrenti;

— documenti relativi alla situazione finanziaria del candidato (resoconto finanziario degli ultimi 3 anni, numero di partita IVA);

— documenti relativi alla situazione giuridica del candidato (iscrizione al relativo albo professionale o commerciale, se del caso);

— prove sulle capacità del candidato in merito alla prestazione dei servizi di cui al punto 3. a) relativi al(i) sottoelenco(hi) per cui il candidato intende partecipare. Dettagli in merito ad un'adeguata esperienza (è richiesta, come minimo, la prova di un'esperienza quinquennale), particolarmente di tipo internazionale;

— informazioni sulla capacità del candidato di fornire il lavoro in almeno due lingue della Comunità.

9. *Altre informazioni:* I moduli di candidatura possono essere richiesti all'indirizzo di cui al punto 7. a).

I concorrenti devono comunicare alla Commissione ogni cambiamento della loro situazione, occorso durante il periodo di validità di questo bando, in maniera tale che la Commissione possa tenere aggiornato l'elenco.

10. *Data d'invio del bando:* 2. 6. 1995.

11. *Data di ricevimento del bando presso l'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali:* 2. 6. 1995.

Bando di gara relativo a manifestazioni d'interesse per stabilire un elenco di persone o organizzazioni idonee ad assistere la Commissione nei settori relativi al programma di ricerca e sviluppo della Comunità europea nel campo dell'ambiente, del clima e delle scienze e tecnologie marine

(95/C 148/12)

1. **Ente appaltante:** Commissione europea, Direzione generale - Affari scientifici, ricerca e sviluppo (DG XII), rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.

2. **Tipo:** Bando relativo a manifestazioni d'interesse. Le persone e le organizzazioni interessate ad essere incluse in un elenco di contraenti potenziali sono invitate a presentare le loro candidature in conformità alle condizioni qui di seguito descritte.

L'ente appaltante redigerà un elenco di candidati idonei a soddisfare i criteri di cui al seguente punto 8.

Ogniquale volta un contratto specifico, relativo ai settori descritti al punto 3. a), verrà stipulato, l'ente appaltante spedisce le specifiche ai candidati presenti nell'elenco, o ad alcuni tra loro sulla base dei criteri speciali relativi al contratto in questione.

L'elenco redatto in seguito al presente bando verrà utilizzato esclusivamente per i contratti il cui valore stimato è inferiore alle soglie stabilite dalle direttive relative agli appalti pubblici.

L'elenco verrà diviso in 3 sottoelenchi, ciascuno dei quali corrisponderà ad uno dei tipi di servizio di cui al punto 3. a).

3. a) **Descrizione dei settori coperti da questo bando di gara:** La Comunità europea sta svolgendo attività di ricerca e sviluppo tecnologico che danno origine a programmi specifici, nell'ambito di successivi programmi quadro. L'obiettivo di questo bando di gara è quello di redigere un elenco di persone o di organizzazioni qualificate per assistere la Commissione nella gestione di attività relative ai programmi sull'ambiente e sul clima e sulle scienze e tecnologie marine nei seguenti settori:

Programma sull'ambiente e sul clima:

- cambiamento climatico e sue conseguenze sulle risorse naturali,
- fisica e chimica dell'atmosfera, processi biosferici,
- strumenti, tecniche e metodi per il monitoraggio dell'ambiente,

— tecnologie e metodi per la tutela dell'ambiente,

— tecnologie per la previsione, prevenzione e riduzione dei rischi naturali,

— ricerca sui metodi e progetti pilota per tecniche spaziali applicate al monitoraggio in campo ambientale,

— R&S sulla tecnologia di sensori avanzati per tecniche spaziali applicate al monitoraggio in campo ambientale,

— Centro per l'Osservazione della Terra (CEO),

— cause ed effetti socio-economici delle trasformazioni ambientali,

— risposte economiche e sociali ai problemi dell'ambiente,

— sviluppo sostenibile e mutamento tecnologico,

— integrazione delle conoscenze scientifiche e delle considerazioni economiche e sociali nella formulazione delle politiche in materia di ambiente.

Programma sulle Scienze e Tecnologie marine:

— ricerca sui sistemi marini,

— ambienti marini estremi,

— ricerca sui mari regionali,

— ricerca sui mari costieri ed epicontinentali,

— ingegneria costiera e difese naturali,

— tecnologie marine generiche,

— sistemi avanzati per tecnologie marine,

— modellazione, gestione dei dati oceanografici e controllo della qualità per la ricerca e le applicazioni operative,

— impiego di attrezzature sperimentali pesanti, navi da ricerca e loro attrezzature modulari, ampia quantità di mezzi informatici e altre risorse tecniche nell'EEA (Agenzia europea dell'ambiente),

- progettazione di sistemi e componenti per mezzi avanzati pesanti,
- tecniche e norme di calibrazione applicabili alla strumentazione marina e ai metodi di osservazione.

Il lavoro può associarsi ai servizi elencati nei tre sottoelenchi:

Sottoelenco 1 (COO): Assistenza alla gestione, al coordinamento e al follow-up relativi ai progetti RST (controllo scientifico e tecnico, analisi di documenti, valutazione di potenziali industriali di progetti RST, valutazione ex-post dei progetti, organizzazione di conferenze e workshops, ecc.).

Sottoelenco 2 (ETU): Studi generali e tecnici in merito a tematiche relative ai programmi e ai progetti di ricerca (studi sulle esigenze di mercato, sulle evoluzioni e sulle tematiche scientifiche e tecnologiche, così come su aspetti sociali o ambientali, ecc.).

Sottoelenco 3 (EXP): Assistenza e appoggio alla gestione dei risultati dei progetti RST (ricerca di partner industriali, accordi di licenza, ingegneria finanziaria, assistenza giuridica per la difesa dei diritti della proprietà industriale, formazione, ecc.).

Quest'ultimo servizio si deve stabilire in conformità alla terza attività del Quarto programma quadro: Diffusione e Gestione di Risultati.

b) **Tipo di contratti da stipulare:** Appalto di servizi.

4. **Luogo di consegna, esecuzione dei lavori o prestazioni di servizi:** Vedi inviti alla gara.
5. **Periodo di validità dell'elenco che deriva dal bando di gara:** L'elenco sarà valido 3 anni a partire dalla data di cui al punto 10.
6. **Se applicabile, forma giuridica che un raggruppamento di prestatori di servizi deve assumere, in caso di aggiudicazione del contratto:** Non specificato.
7. a) **Indirizzo al quale spedire le candidature:** Commissione europea, Direzione generale XII, Direzione D, Bando di gara della GU n...., SDME 3/24, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.

b) **Le candidature, con allegata la documentazione di cui al punto 8, devono essere presentate come segue:** Le candidature devono essere spedite per posta all'indirizzo di cui sopra.

L'angolo superiore a sinistra della busta deve recare la dicitura:

GU Riferimento del bando:..., Sottoelenco n....

Un avviso di ricevimento verrà spedito dai servizi della Commissione.

8. **Elenco completo relativo a informazioni e documenti sulla situazione del candidato, nonché informazioni e formalità necessarie per la valutazione delle condizioni minime tecnico-economiche richieste:**

- la candidatura deve essere debitamente completata e firmata;
 - dati del candidato: nome, indirizzo, numeri di telefono e di telefax, sede responsabile da contattare; dettagli sulle qualifiche professionali e sull'esperienza nei settori tecnici di cui al punto 3. a) (dettagli da indicare nel modulo). Curricula vitae del personale preposto di un'organizzazione o dei singoli concorrenti;
 - documenti relativi alla situazione finanziaria del candidato (resoconto finanziario degli ultimi 3 anni, numero di partita IVA);
 - documenti relativi alla situazione giuridica del candidato (iscrizione al relativo albo professionale o commerciale, se del caso);
 - prove sulle capacità del candidato in merito alla prestazione dei servizi di cui al punto 3. a) relativi al(i) sottoelenco(hi) per cui il candidato intende partecipare. Dettagli in merito ad un'adeguata esperienza (è richiesta, come minimo, la prova di un'esperienza quinquennale), particolarmente di tipo internazionale;
 - informazioni sulla capacità del candidato di fornire il lavoro in almeno due lingue della Comunità.
9. **Altre informazioni:** I moduli di candidatura possono essere richiesti all'indirizzo di cui al punto 7. a).

I concorrenti devono comunicare alla Commissione ogni cambiamento della loro situazione, occorso durante il periodo di validità di questo bando, in maniera tale che la Commissione possa tenere aggiornato l'elenco.

10. **Data d'invio del bando:** 2. 6. 1995.

11. **Data di ricevimento del bando presso l'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali:** 2. 6. 1995.

Bando di gara relativo a manifestazioni d'interesse per stabilire un elenco di persone o organizzazioni per assistere la Commissione nei settori relativi al programma di ricerca e sviluppo tecnologico della Comunità europea nel campo della biotecnologia

(95/C 148/13)

1. **Ente appaltante:** Commissione europea, Direzione generale - Affari scientifici, ricerca e sviluppo (DG XII), rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.

2. **Tipo:** Bando relativo a manifestazioni d'interesse. Le persone e le organizzazioni interessate ad essere incluse in un elenco di contraenti potenziali sono invitate a presentare le loro candidature in conformità alle condizioni qui di seguito descritte.

L'ente appaltante redigerà un elenco di candidati idonei a soddisfare i criteri di cui al seguente punto 8.

Ogniqualevolta un contratto specifico, relativo ai settori descritti al punto 3. a), verrà stipulato, l'ente appaltante spedisce le specifiche ai candidati presenti nell'elenco, o ad alcuni tra loro sulla base dei criteri speciali relativi al contratto in questione.

L'elenco redatto in seguito al presente bando verrà utilizzato esclusivamente per i contratti il cui valore stimato è inferiore alle soglie stabilite dalle direttive relative agli appalti pubblici.

L'elenco verrà diviso in 3 sottoelenchi, ciascuno dei quali corrisponderà ad uno dei tipi di servizio di cui al punto 3. a).

3. a) **Descrizione dei settori coperti da questo bando di gara:** La Comunità europea sta svolgendo attività di ricerca e sviluppo tecnologico che danno origine a programmi specifici, nell'ambito di successivi programmi quadro. L'obiettivo di questo bando di gara è quello di redigere un elenco di persone o di organizzazioni qualificate per assistere la Commissione nella gestione di attività relative al programma di biotecnologia nei seguenti settori:

- la fabbrica cellulare,
- analisi dei genomi,
- biotecnologia delle piante e degli animali,
- comunicazione cellulare nelle scienze neurologiche,
- immunologia, vaccinologia generica,

— biologia strutturale,

— ricerche pre-normative, biodiversità e accettazione sociale,

— infrastrutture.

Il lavoro può associarsi ai servizi elencati nei tre sottoelenchi:

Sottoelenco 1 (COO): Assistenza alla gestione, al coordinamento e al follow-up relativi ai progetti RST (controllo scientifico e tecnico, analisi di documenti, valutazione di potenziali industriali di progetti RST, valutazione ex-post dei progetti, organizzazione di conferenze e workshops, ecc.).

Sottoelenco 2 (ETU): Studi generali e tecnici in merito a tematiche relative ai programmi e ai progetti di ricerca (studi sulle esigenze di mercato, sulle evoluzioni e sulle tematiche scientifiche e tecnologiche, così come su aspetti sociali o ambientali, ecc.).

Sottoelenco 3 (EXP): Assistenza e appoggio alla gestione dei risultati dei progetti RST (ricerca di partner industriali, accordi di licenza, ingegneria finanziaria, assistenza giuridica per la difesa dei diritti della proprietà industriale, formazione, ecc.).

Quest'ultimo servizio si deve stabilire in conformità alla terza attività del Quarto programma quadro: Diffusione e Gestione di Risultati.

b) **Tipo di contratti da stipulare:** Appalto di servizi.

4. **Luogo di consegna, esecuzione dei lavori o prestazione di servizi:** Vedi inviti alla gara.

5. **Periodo di validità dell'elenco che deriva dal bando di gara:** L'elenco sarà valido 3 anni a partire dalla data di cui al punto 10.

6. **Se applicabile, forma giuridica che un raggruppamento di prestatori di servizi deve assumere, in caso di aggiudicazione del contratto:** Non specificato.

7. a) **Indirizzo al quale spedire le candidature:** Commissione europea, Direzione generale XII, Direzione E/1, Bando di gara della GU n....., SDME 2/66, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.
- b) **Le candidature, con allegata la documentazione di cui al punto 8, devono essere presentate come segue:** Le candidature devono essere spedite per posta all'indirizzo di cui sopra.
- L'angolo superiore a sinistra della busta deve recare la dicitura: «GU Riferimento del bando: ... - Sottoelenco n...».
- Un avviso di ricevimento verrà spedito dai servizi della Commissione.
8. **Elenco completo relativo a informazioni e documenti sulla situazione del candidato, nonché informazioni e formalità necessarie per la valutazione delle condizioni minime tecnico-economiche richieste:**
- la candidatura deve essere debitamente completata e firmata;
 - dati del candidato: nome, indirizzo, numeri di telefono e di telefax, sede responsabile da contattare; dettagli sulle qualifiche professionali e sull'esperienza nei settori tecnici di cui al punto 3. a) (dettagli da indicare nel modulo). Curricula vitae del personale preposto di un'organizzazione o dei singoli concorrenti;
 - documenti relativi alla situazione finanziaria del candidato (resoconto finanziario degli ultimi 3 anni, numero di partita IVA);
 - documenti relativi alla situazione giuridica del candidato (iscrizione al relativo albo professionale o commerciale, se del caso);
 - prove sulle capacità del candidato in merito alla prestazione dei servizi di cui al punto 3. a) relativi al(i) sottoelenco(hi) per cui il candidato intende partecipare. Dettagli in merito ad un'adeguata esperienza (è richiesta, come minimo, la prova di un'esperienza quinquennale), particolarmente di tipo internazionale;
 - informazioni sulla capacità del candidato di fornire il lavoro in almeno due lingue della Comunità.
9. **Altre informazioni:** I moduli di candidatura possono essere richiesti all'indirizzo di cui al punto 7. a).
- I concorrenti devono comunicare alla Commissione ogni cambiamento della loro situazione, occorso durante il periodo di validità di questo bando, in maniera tale che la Commissione possa tenere aggiornato l'elenco.
10. **Data d'invio del bando:** 2. 6. 1995.
11. **Data di ricevimento del bando presso l'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali:** 2. 6. 1995.

Bando di gara relativo a manifestazioni d'interesse per stabilire un elenco di persone o organizzazioni idonee ad assistere la Commissione nei settori relativi al programma di ricerca e sviluppo tecnologico della Comunità europea nel campo della biomedicina e della sanità

(95/C 148/14)

1. **Ente appaltante:** Commissione europea, Direzione generale - Affari scientifici, ricerca e sviluppo (DG XII), rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.

2. **Tipo:** Bando relativo a manifestazioni d'interesse. Le persone e le organizzazioni interessate ad essere incluse in un elenco di contraenti potenziali sono invitate a presentare le loro candidature in conformità alle condizioni qui di seguito descritte.

L'ente appaltante redigerà un elenco di candidati idonei a soddisfare i criteri di cui al seguente punto 8.

Ogniquale volta un contratto specifico, relativo ai settori descritti al punto 3. a), verrà stipulato, l'ente appaltante spedisce le specifiche ai candidati presenti nell'elenco, o ad alcuni tra loro sulla base dei criteri speciali relativi al contratto in questione.

L'elenco redatto in seguito al presente bando verrà utilizzato esclusivamente per i contratti il cui valore stimato è inferiore alle soglie stabilite dalle direttive relative agli appalti pubblici.

L'elenco verrà diviso in 3 sottoelenchi, ciascuno dei quali corrisponderà ad uno dei tipi di servizio di cui al punto 3. a).

3. a) **Descrizione dei settori coperti da questo bando di gara:** La Comunità europea sta svolgendo attività di ricerca e sviluppo tecnologico che danno origine a programmi specifici, nell'ambito di successivi programmi quadro. L'obiettivo di questo bando di gara è quello di redigere un elenco di persone o di organizzazioni qualificate per assistere la Commissione nella gestione di attività relative al programma di biomedicina e sanità nei seguenti settori:

- ricerca farmaceutica;
- ricerca sulla tecnologia e sull'ingegneria biomedica;
- ricerca sul cervello;

— ricerca sulle malattie di maggior impatto socioeconomico: dalla ricerca di base alla prassi clinica;

— ricerca sul cancro,

— ricerca sull'AIDS, sulla tubercolosi e sulle altre malattie infettive,

— ricerca sulle malattie cardiovascolari,

— ricerche sulle malattie croniche, sui problemi inerenti all'invecchiamento e legati all'età,

— ricerca nel settore della medicina del lavoro e dell'ambiente,

— ricerca sulle patologie «rare»;

— ricerca sul genoma umano;

— ricerca sulla sanità pubblica, inclusi i servizi sanitari;

— ricerca sull'etica biomedica.

Il lavoro può associarsi ai servizi elencati nei tre sottoelenchi:

Sottoelenco 1 (COO): Assistenza alla gestione, al coordinamento e al follow-up relativi ai progetti RST (controllo scientifico e tecnico, analisi di documenti, valutazione di potenziali industriali di progetti RST, valutazione ex-post dei progetti, organizzazione di conferenze e workshops, ecc.).

Sottoelenco 2 (ETU): Studi generali e tecnici in merito a tematiche relative ai programmi e ai progetti di ricerca (studi sulle esigenze di mercato, sulle evoluzioni e sulle tematiche scientifiche e tecnologiche, così come su aspetti sociali o ambientali, ecc.).

Sottoelenco 3 (EXP): assistenza e appoggio alla gestione dei risultati dei progetti RST (ricerca di partner industriali, accordi di licenza, ingegneria

finanziaria, assistenza giuridica per la difesa dei diritti della proprietà industriale, formazione, ecc.).

Quest'ultimo servizio si deve stabilire in conformità alla terza attività del Quarto programma quadro: Diffusione e Gestione di Risultati.

b) **Tipo di contratti da stipulare:** Appalto di servizi.

4. **Luogo di consegna, esecuzione dei lavori o prestazione di servizi:** Vedi inviti alla gara.

5. **Periodo di validità dell'elenco che deriva dal bando di gara:** L'elenco sarà valido 3 anni a partire dalla data di cui al punto 10.

6. **Se applicabile, forma giuridica che un raggruppamento di prestatori di servizi deve assumere, in caso di aggiudicazione del contratto:** Non specificato.

7. a) **Indirizzo al quale spedire le candidature:** Commissione europea, Direzione generale XII, Direzione E/4, Bando di gara della GU n...., SDME 2/79, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.

b) **Le candidature, con allegata la documentazione di cui al punto 8, devono essere presentate come segue:** Le candidature devono essere spedite per posta all'indirizzo di cui sopra:

L'angolo superiore a sinistra della busta deve recare la dicitura:

GU Riferimento del bando:...

Sottoelenco n....

Un avviso di ricevimento verrà spedito dai servizi della Commissione.

8. **Elenco completo relativo a informazioni e documenti sulla situazione del candidato, nonché informazioni e formalità necessarie per la valutazione delle condizioni minime tecnico-economiche richieste:**

— la candidatura deve essere debitamente completata e firmata;

— dati del candidato: nome, indirizzo, numeri di telefono e di telefax, sede responsabile da contattare; dettagli sulle qualifiche professionali e sull'esperienza nei settori tecnici di cui al punto 3. a) (dettagli da indicare nel modulo). Curricula vitae del personale preposto di un'organizzazione o dei singoli concorrenti;

— documenti relativi alla situazione finanziaria del candidato (resoconto finanziario degli ultimi 3 anni, numero di partita IVA);

— documenti relativi alla situazione giuridica del candidato (iscrizione al relativo albo professionale o commerciale, se del caso);

— prove sulle capacità del candidato in merito alla prestazione dei servizi di cui al punto 3. a) relativi al(i) sottoelenco(hi) per cui il candidato intende partecipare. Dettagli in merito ad un'adeguata esperienza (è richiesta, come minimo, la prova di un'esperienza quinquennale), particolarmente di tipo internazionale;

— informazioni sulla capacità del candidato di fornire il lavoro in almeno due lingue della Comunità.

9. **Altre informazioni:** I moduli di candidatura possono essere richiesti all'indirizzo di cui al punto 7. a).

I concorrenti devono comunicare alla Commissione ogni cambiamento della loro situazione, occorso durante il periodo di validità di questo bando, in maniera tale che la Commissione possa tenere aggiornato l'elenco.

10. **Data d'invio del bando:** 2. 6. 1995.

11. **Data di ricevimento del bando presso l'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali:** 2. 6. 1995.

Bando di gara relativo a manifestazioni d'interesse per stabilire un elenco di persone o organizzazioni idonee ad assistere la Commissione in settori relativi al programma di ricerca e sviluppo tecnologico della Comunità europea nel campo dell'agricoltura e della pesca (compresi l'agroindustria, le tecnologie alimentari, la silvicoltura, l'acquacoltura e lo sviluppo rurale)

(95/C 148/15)

1. **Ente appaltante:** Commissione europea, Direzione generale - Agricoltura (DG VI), rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.

Commissione europea, Direzione generale - Affari scientifici, ricerca e sviluppo (DG XII), rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.

Commissione europea, Direzione generale - Pesca (DG XIV), rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.

2. **Tipo:** Bando relativo a manifestazioni d'interesse. Le persone e le organizzazioni interessate ad essere incluse in un elenco di contraenti potenziali sono invitate a presentare le loro candidature in conformità alle condizioni qui di seguito descritte.

L'ente appaltante redigerà un elenco di candidati idonei a soddisfare i criteri di cui al seguente punto 8.

Ogniquale volta un contratto specifico, relativo ai settori descritti al punto 3. a), verrà stipulato, l'ente appaltante spedisce le specifiche ai candidati presenti nell'elenco, o ad alcuni tra loro sulla base dei criteri speciali relativi al contratto in questione.

L'elenco redatto in seguito al presente bando verrà utilizzato esclusivamente per i contratti il cui valore stimato è inferiore alle soglie stabilite dalle direttive relative agli appalti pubblici.

L'elenco verrà diviso in 3 sottoelenchi, ciascuno dei quali corrisponderà ad uno dei tipi di servizio di cui al punto 3. a).

3. a) **Descrizione dei settori coperti da questo bando di gara:** La Comunità europea sta svolgendo attività di ricerca e sviluppo tecnologico che danno origine a programmi specifici, nell'ambito di successivi programmi quadro. L'obiettivo di questo bando di gara è quello di redigere un elenco di persone o di organizzazioni qualificate per assistere la Commissione nella gestione di attività relative al programma sull'agricoltura e la pesca (FAIR) nei seguenti settori:

— catene integrate di produzione e di trasformazione,

— aumento di scala e metodi di trasformazione,

— scienze generiche e tecnologie avanzate per alimenti nutritivi,

— agricoltura, silvicoltura e sviluppo rurale,

— pesca e acquacoltura.

Il lavoro può associarsi ai servizi elencati nei tre sottoelenchi:

Sottoelenco 1 (COO): Assistenza alla gestione, al coordinamento e al follow-up relativi ai progetti RST (controllo scientifico e tecnico, analisi di documenti, valutazione di potenziali industriali di progetti RST, valutazione ex-post dei progetti, organizzazione di conferenze e workshops, ecc.).

Sottoelenco 2 (ETU): Studi generali e tecnici in merito a tematiche relative ai programmi e ai progetti di ricerca (studi sulle esigenze di mercato, sulle evoluzioni e sulle tematiche scientifiche e tecnologiche, così come su aspetti sociali o ambientali, ecc.).

Sottoelenco 3 (EXP): Assistenza e appoggio alla gestione dei risultati dei progetti RST (ricerca di partner industriali, accordi di licenza, ingegneria finanziaria, assistenza giuridica per la difesa dei diritti della proprietà industriale, formazione, ecc.).

Quest'ultimo servizio si deve stabilire in conformità alla terza attività del Quarto programma quadro: Diffusione e Gestione di Risultati.

- b) **Tipo di contratti da stipulare:** Appalto di servizi.

4. **Luogo di consegna, esecuzione dei lavori o prestazioni di servizi:** Vedi inviti alla gara.

5. **Periodo di validità dell'elenco che deriva dal bando di gara:** L'elenco sarà valido 3 anni a partire dalla data di cui al punto 10.
6. **Se applicabile, forma giuridica che un raggruppamento di prestatori di servizi deve assumere, in caso di aggiudicazione del contratto:** Non specificato.
7. a) **Indirizzo al quale spedire le candidature:** Commissione europea, Direzioni generali VI, XII e XIV, Segreteria del programma FAIR, Bando di gara della GU n...., DG XII, Direzione E/2, SDME 2/14, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.
- b) **Le candidature, con allegata la documentazione di cui al punto 8, devono essere presentate come segue:** Le candidature devono essere spedite per posta all'indirizzo di cui sopra.
- L'angolo superiore a sinistra della busta deve recare la dicitura:
- GU Riferimento del bando:..., Sottoelenco n....
- Un avviso di ricevimento verrà spedito dai servizi della Commissione.
8. **Elenco completo relativo a informazioni e documenti sulla situazione del candidato, nonché informazioni e formalità necessarie per la valutazione delle condizioni minime tecnico-economiche richieste:**
- la candidatura deve essere debitamente completata e firmata;
 - dati del candidato: nome, indirizzo, numeri di telefono e di telefax, sede responsabile da contattare; dettagli sulle qualifiche professionali e sull'esperienza nei settori tecnici di cui al punto 3. a) (dettagli da indicare nel modulo). Curricula vitae del personale preposto di un'organizzazione o dei singoli concorrenti;
- documenti relativi alla situazione finanziaria del candidato (resoconto finanziario degli ultimi 3 anni, numero di partita IVA);
 - documenti relativi alla situazione giuridica del candidato (iscrizione al relativo albo professionale o commerciale, se del caso);
 - prove sulle capacità del candidato in merito alla prestazione dei servizi di cui al punto 3. a) relativi al(i) sottoelenco(hi) per cui il candidato intende partecipare. Dettagli in merito ad un'adeguata esperienza (è richiesta, come minimo, la prova di un'esperienza quinquennale), particolarmente di tipo internazionale;
 - informazioni sulla capacità del candidato di fornire il lavoro in almeno due lingue della Comunità.
9. **Altre informazioni:** I moduli di candidatura possono essere richiesti all'indirizzo di cui al punto 7. a). I concorrenti devono comunicare alla Commissione ogni cambiamento della loro situazione, occorso durante il periodo di validità di questo bando, in maniera tale che la Commissione possa tenere aggiornato l'elenco.
10. **Data d'invio del bando:** 2. 6. 1995.
11. **Data di ricevimento del bando presso l'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali:** 2. 6. 1995.

Bando di gara relativo a manifestazioni d'interesse per stabilire un elenco di persone e organizzazioni idonee ad assistere la Commissione nei settori relativi al programma di ricerca e sviluppo tecnologico della Comunità europea nel campo dell'energia non nucleare

(95/C 148/16)

1. **Ente appaltante:** Commissione europea, Direzione generale - Affari scientifici, ricerca e sviluppo (DG XII), rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.

2. **Tipo:** Bando relativo a manifestazioni d'interesse. Le persone e le organizzazioni interessate ad essere incluse in un elenco di contraenti potenziali sono invitate a presentare le loro candidature in conformità alle condizioni qui di seguito descritte.

L'ente appaltante redigerà un elenco di candidati idonei a soddisfare i criteri di cui al seguente punto 8.

Ogniquale volta un contratto specifico, relativo ai settori descritti al punto 3. a), verrà stipulato, l'ente appaltante spedisce le specifiche ai candidati presenti nell'elenco, o ad alcuni tra loro sulla base dei criteri speciali relativi al contratto in questione.

L'elenco redatto in seguito al presente bando verrà utilizzato esclusivamente per i contratti il cui valore stimato è inferiore alle soglie stabilite dalle direttive relative agli appalti pubblici.

L'elenco verrà diviso in 3 sottoelenchi, ciascuno dei quali corrisponderà ad uno dei tipi di servizio di cui al punto 3. a).

3. a) **Descrizione dei settori coperti da questo bando di gara:** La Comunità europea sta svolgendo attività di ricerca e sviluppo tecnologico che danno origine a programmi specifici, nell'ambito di successivi programmi quadro. L'obiettivo di questo bando di gara è quello di redigere un elenco di persone o di organizzazioni qualificate per assistere la Commissione nella gestione di attività relative al programma di energia non nucleare nei seguenti settori:

- strategia delle energie,
- utilizzazione razionale dell'energia,
- energie rinnovabili,
- energie fossili

Il lavoro può associarsi ai servizi elencati nei tre sottoelenchi:

Sottoelenco 1 (COO): Assistenza alla gestione, al coordinamento e al follow-up relativi ai progetti RST (controllo scientifico e tecnico, analisi di do-

cumenti, valutazione di potenziali industriali di progetti RST, valutazione ex-post dei progetti, organizzazione di conferenze e workshops, ecc.).

Sottoelenco 2 (ETU): Studi generali e tecnici in merito a tematiche relative ai programmi e ai progetti di ricerca (studi sulle esigenze di mercato, sulle evoluzioni e sulle tematiche scientifiche e tecnologiche, così come su aspetti sociali o ambientali, ecc.).

Sottoelenco 3 (EXP): Assistenza e appoggio alla gestione dei risultati dei progetti RST (ricerca di partner industriali, accordi di licenza, ingegneria finanziaria, assistenza giuridica per la difesa dei diritti della proprietà industriale, formazione, ecc.).

Quest'ultimo servizio si deve stabilire in conformità alla terza attività del Quarto programma quadro: Diffusione e Gestione di Risultati.

b) **Tipo di contratti da stipulare:** Appalto di servizi.

4. **Luogo di consegna, esecuzione dei lavori o prestazione di servizi:** Vedi inviti alla gara.

5. **Periodo di validità dell'elenco che deriva dal bando di gara:** L'elenco sarà valido 3 anni a partire dalla data di cui al punto 10.

6. **Se applicabile, forma giuridica che un raggruppamento di prestatori di servizi deve assumere, in caso di aggiudicazione del contratto:** Non specificato.

7. a) **Indirizzo al quale spedire le candidature:** Commissione europea, Direzione generale XII, Direzione F, Bando di gara della GU n...., MO75 6/26, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.

b) **Le candidature, con allegata la documentazione di cui al punto 8, devono essere presentate come segue:** Le candidature devono essere spedite per posta all'indirizzo di cui sopra:

L'angolo superiore a sinistra della busta deve recare la dicitura:

GU Riferimento del bando: ...

Sottoelenco n. ...

Un avviso di ricevimento verrà spedito dai servizi della Commissione.

8. Elenco completo relativo a informazioni e documenti sulla situazione del candidato, nonché informazioni e formalità necessarie per la valutazione delle condizioni minime tecnico-economiche richieste:

- la candidatura deve essere debitamente completata e firmata;
- dati del candidato: nome, indirizzo, numeri di telefono e di telefax, sede responsabile da contattare; dettagli sulle qualifiche professionali e sull'esperienza nei settori tecnici di cui al punto 3. a) (dettagli da indicare nel modulo). Curricula vitae del personale preposto di un'organizzazione o dei singoli concorrenti;
- documenti relativi alla situazione finanziaria del candidato (resoconto finanziario degli ultimi 3 anni, numero di partita IVA);
- documenti relativi alla situazione giuridica del candidato (iscrizione al relativo albo professionale o commerciale, se del caso);

— prove sulle capacità del candidato in merito alla prestazione dei servizi di cui al punto 3. a) relativi al(i) sottoelenco(hi) per cui il candidato intende partecipare. Dettagli in merito ad un'adeguata esperienza (è richiesta, come minimo, la prova di un'esperienza quinquennale), particolarmente di tipo internazionale;

— informazioni sulla capacità del candidato di fornire il lavoro in almeno due lingue della Comunità.

9. Altre informazioni: I moduli di candidatura possono essere richiesti all'indirizzo di cui al punto 7. a).

I concorrenti devono comunicare alla Commissione ogni cambiamento della loro situazione, occorso durante il periodo di validità di questo bando, in maniera tale che la Commissione possa tenere aggiornato l'elenco.

10. Data d'invio del bando: 2. 6. 1995.

11. Data di ricevimento del bando presso l'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali: 2. 6. 1995.

Bando di gara relativo a manifestazioni d'interesse per stabilire un elenco di persone o organizzazioni idonee ad assistere la Commissione nei settori relativi al programma di ricerca e d'insegnamento della Comunità europea dell'energia atomica nel campo della sicurezza della fissione nucleare

(95/C 148/17)

1. Ente appaltante: Commissione europea, Direzione generale - Affari scientifici, ricerca e sviluppo (DG XII), rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.

2. Tipo: Bando relativo a manifestazioni d'interesse. Le persone e le organizzazioni interessate ad essere incluse in un elenco di contraenti potenziali sono invitate a presentare le loro candidature in conformità alle condizioni qui di seguito descritte.

L'ente appaltante redigerà un elenco di candidati idonei a soddisfare i criteri di cui al seguente punto 8.

Ogniqualevolta un contratto specifico, relativo ai settori descritti al punto 3. a), verrà stipulato, l'ente appaltante spedisce le specifiche ai candidati presenti nell'elenco, o ad alcuni tra loro sulla base dei criteri speciali relativi al contratto in questione.

L'elenco redatto in seguito al presente bando verrà utilizzato esclusivamente per i contratti il cui valore stimato è inferiore alle soglie stabilite dalle direttive relative agli appalti pubblici.

L'elenco verrà diviso in 3 sottoelenchi, ciascuno dei quali corrisponderà ad uno dei tipi di servizio di cui al punto 3. a).

3. a) Descrizione dei settori coperti da questo bando di gara: La Comunità europea dell'energia atomica sta svolgendo attività di ricerca e sviluppo tecnologico che danno origine a programmi specifici, nell'ambito di successivi programmi quadro. L'obiettivo di questo bando di gara è quello di redigere un elenco di persone o di organizzazioni qualificate per assistere la Commissione nella gestione di attività relative al programma di sicurezza della fissione nucleare nei seguenti settori:

- valorizzazione di approcci innovativi,
- sicurezza dei reattori,
- gestione dei rifiuti e smantellamento,
- radioprotezione,
- riduzione di incidenti.

Il lavoro può associarsi ai servizi elencati nei tre sottoelencchi:

Sottoelenco 1 (COO): Assistenza alla gestione, al coordinamento e al follow-up relativi ai progetti RST (controllo scientifico e tecnico, analisi di documenti, valutazione di potenziali industriali di progetti RST, valutazione ex-post dei progetti, organizzazione di conferenze e workshops, ecc.).

Sottoelenco 2 (ETU): Studi generali e tecnici in merito a tematiche relative ai programmi e ai progetti di ricerca (studi sulle esigenze di mercato, sulle evoluzioni e sulle tematiche scientifiche e tecnologiche, così come su aspetti sociali o ambientali, ecc.).

Sottoelenco 3 (EXP): Assistenza e appoggio alla gestione dei risultati dei progetti RST (ricerca di partner industriali, accordi di licenza, ingegneria finanziaria, assistenza giuridica per la difesa dei diritti della proprietà industriale, formazione, ecc.).

b) **Tipo di contratti da stipulare:** Appalto di servizi.

4. **Luogo di consegna, esecuzione dei lavori o prestazione di servizi:** Vedi inviti alla gara.
5. **Periodo di validità dell'elenco che deriva dal bando di gara:** L'elenco sarà valido 3 anni a partire dalla data di cui al punto 10.
6. **Se applicabile, forma giuridica che un raggruppamento di prestatori di servizi deve assumere, in caso di aggiudicazione del contratto:** Non specificato.
7. a) **Indirizzo al quale spedire le candidature:** Commissione europea, Direzione generale XII, Direzione F/5, Bando di gara della GU n...., T/61 1/24, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.
- b) **Le candidature, con allegata la documentazione di cui al punto 8, devono essere presentate come segue:** Le candidature devono essere spedite per posta all'indirizzo di cui sopra.

L'angolo superiore a sinistra della busta deve recare la dicitura: «GU Riferimento del bando: ... - Sottoelenco n...».

Un avviso di ricevimento verrà spedito dai servizi della Commissione.

8. Elenco completo relativo a informazioni e documenti sulla situazione del candidato, nonché informazioni e formalità necessarie per la valutazione delle condizioni minime tecnico-economiche richieste:

- la candidatura deve essere debitamente completata e firmata;
- dati del candidato: nome, indirizzo, numeri di telefono e di telefax, sede responsabile da contattare; dettagli sulle qualifiche professionali e sull'esperienza nei settori tecnici di cui al punto 3. a) (dettagli da indicare nel modulo). Curricula vitae del personale preposto di un'organizzazione o dei singoli concorrenti;
- documenti relativi alla situazione finanziaria del candidato (resoconto finanziario degli ultimi 3 anni, numero di partita IVA);
- documenti relativi alla situazione giuridica del candidato (iscrizione al relativo albo professionale o commerciale, se del caso);
- prove sulle capacità del candidato in merito alla prestazione dei servizi di cui al punto 3. a) relativi al(i) sottoelenco(hi) per cui il candidato intende partecipare. Dettagli in merito ad un'adeguata esperienza (è richiesta, come minimo, la prova di un'esperienza quinquennale), particolarmente di tipo internazionale;
- informazioni sulla capacità del candidato di fornire il lavoro in almeno due lingue della Comunità.

9. **Altre informazioni:** I moduli di candidatura possono essere richiesti all'indirizzo di cui al punto 7. a).

I concorrenti devono comunicare alla Commissione ogni cambiamento della loro situazione, occorso durante il periodo di validità di questo bando, in maniera tale che la Commissione possa tenere aggiornato l'elenco.

10. **Data d'invio del bando:** 2. 6. 1995.

11. **Data di ricevimento del bando presso l'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali:** 2. 6. 1995.

Bando di gara relativo a manifestazioni d'interesse per stabilire un elenco di persone o organizzazioni idonee ad assistere la Commissione nei settori relativi al programma di ricerca e d'insegnamento della Comunità europea dell'Energia atomica nel campo della fusione termonucleare controllata

(95/C 148/18)

1. **Ente appaltante:** Commissione europea, Direzione generale - Affari scientifici, ricerca e sviluppo (DG XII), rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.

2. **Tipo:** Bando relativo a manifestazioni d'interesse. Le persone e le organizzazioni interessate ad essere incluse in un elenco di contraenti potenziali sono invitate a presentare le loro candidature in conformità alle condizioni qui di seguito descritte.

L'ente appaltante redigerà un elenco di candidati idonei a soddisfare i criteri di cui al seguente punto 8.

Ogniquale volta un contratto specifico, relativo ai settori descritti al punto 3. a), verrà stipulato, l'ente appaltante spedisce le specifiche ai candidati presenti nell'elenco, o ad alcuni tra loro sulla base dei criteri speciali relativi al contratto in questione.

L'elenco redatto in seguito al presente bando verrà utilizzato esclusivamente per i contratti il cui valore stimato è inferiore alle soglie stabilite dalle direttive relative agli appalti pubblici.

L'elenco verrà diviso in 3 sottoelenchi, ciascuno dei quali corrisponderà ad uno dei tipi di servizio di cui al punto 3. a).

3. a) **Descrizione dei settori coperti da questo bando di gara:** La Comunità europea dell'energia atomica sta svolgendo attività di ricerca e sviluppo tecnologico che danno origine a programmi specifici, nell'ambito di successivi programmi quadro. L'obiettivo di questo bando di gara è quello di redigere un elenco di persone o di organizzazioni qualificate per assistere la Commissione nella gestione di attività relative al programma di fusione termonucleare controllata nei seguenti settori:

- proseguimento delle attività,
- ottimizzazione riguardo i concetti,
- tecnologie a lungo termine.

Il lavoro può associarsi ai servizi elencati nei tre sottoelenchi:

Sottoelenco 1 (COO): Assistenza alla gestione, al coordinamento e al follow-up relativi ai progetti RST (controllo scientifico e tecnico, analisi di documenti, valutazione di potenziali industriali di progetti RST, valutazione ex-post dei progetti, organizzazione di conferenze e workshops, ecc.).

Sottoelenco 2 (ETU): Studi generali e tecnici in merito a tematiche relative ai programmi e ai progetti di ricerca (studi sulle esigenze di mercato, sulle evoluzioni e sulle tematiche scientifiche e tecnologiche, così come su aspetti sociali o ambientali, ecc.).

Sottoelenco 3 (EXP): Assistenza e appoggio alla gestione dei risultati dei progetti RST (ricerca di partner industriali, accordi di licenza, ingegneria finanziaria, assistenza giuridica per la difesa dei diritti della proprietà industriale, formazione, ecc.).

Quest'ultimo servizio si deve stabilire in conformità alla terza attività del Quarto programma quadro: Diffusione e Gestione di Risultati.

b) **Tipo di contratti da stipulare:** Appalto di servizi.

4. **Luogo di consegna, esecuzione dei lavori o prestazioni di servizi:** Vedi inviti alla gara.

5. **Periodo di validità dell'elenco che deriva dal bando di gara:** L'elenco sarà valido 3 anni a partire dalla data di cui al punto 10.

6. **Se applicabile, forma giuridica che un raggruppamento di prestatori di servizi deve assumere, in caso di aggiudicazione del contratto:** Non specificato.

7. a) **Indirizzo al quale spedire le candidature:** Commissione europea, Direzione generale XII, Direzione Programma «Fusione», Bando di gara della GU n...., SDME 1/127, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.

b) **Le candidature, con allegata la documentazione di cui al punto 8, devono essere presentate come segue:** Le candidature devono essere spedite per posta all'indirizzo di cui sopra.

L'angolo superiore a sinistra della busta deve recare la dicitura:

GU Riferimento del bando: ..., Sottoelenco n....

Un avviso di ricevimento verrà spedito dai servizi della Commissione.

8. **Elenco completo relativo a informazioni e documenti sulla situazione del candidato, nonché informazioni e formalità necessarie per la valutazione delle condizioni minime tecnico-economiche richieste:**

- la candidatura deve essere debitamente completata e firmata;
- dati del candidato: nome, indirizzo, numeri di telefono e di telefax, sede responsabile da contattare; dettagli sulle qualifiche professionali e sull'esperienza nei settori tecnici di cui al punto 3. a) (dettagli da indicare nel modulo). Curricula vitae del personale preposto di un'organizzazione o dei singoli concorrenti;

— documenti relativi alla situazione finanziaria del candidato (resoconto finanziario degli ultimi 3 anni, numero di partita IVA);

— documenti relativi alla situazione giuridica del candidato (iscrizione al relativo albo professionale o commerciale, se del caso);

— prove sulle capacità del candidato in merito alla prestazione dei servizi di cui al punto 3. a) relativi al(i) sottoelenco(hi) per cui il candidato intende partecipare. Dettagli in merito ad un'adeguata esperienza (è richiesta, come minimo, la prova di un'esperienza quinquennale), particolarmente di tipo internazionale;

— informazioni sulla capacità del candidato di fornire il lavoro in almeno due lingue della Comunità.

9. **Altre informazioni:** I moduli di candidatura possono essere richiesti all'indirizzo di cui al punto 7. a).

I concorrenti devono comunicare alla Commissione ogni cambiamento della loro situazione, occorso durante il periodo di validità di questo bando, in maniera tale che la Commissione possa tenere aggiornato l'elenco.

10. **Data d'invio del bando:** 2. 6. 1995.

11. **Data di ricevimento del bando presso l'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali:** 2. 6. 1995.

Bando di gara relativo a manifestazioni d'interesse per stabilire un elenco di persone o organizzazioni idonee ad assistere la Commissione in settori relativi al programma della Comunità europea nel campo della ricerca socioeconomica finalizzata (TSER)

(95/C 148/19)

1. **Ente appaltante:** Commissione europea, Direzione generale - Affari scientifici, ricerca e sviluppo (DG XII), rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.

2. **Tipo:** Bando relativo a manifestazioni d'interesse. Le persone e le organizzazioni interessate ad essere incluse in un elenco di contraenti potenziali sono invitate a presentare le loro candidature in conformità alle condizioni qui di seguito descritte.

L'ente appaltante redigerà un elenco di candidati idonei a soddisfare i criteri di cui al seguente punto 8.

Ogniquale volta un contratto specifico, relativo ai settori descritti al punto 3. a), verrà stipulato, l'ente appaltante spedisce le specifiche ai candidati presenti nell'elenco, o ad alcuni tra loro sulla base dei criteri speciali relativi al contratto in questione.

L'elenco redatto in seguito al presente bando verrà utilizzato esclusivamente per i contratti il cui valore stimato è inferiore alle soglie stabilite dalle direttive relative agli appalti pubblici.

L'elenco verrà diviso in 3 sottoelenchi, ciascuno dei quali corrisponderà ad uno dei tipi di servizio di cui al punto 3. a).

3. a) **Descrizione dei settori coperti da questo bando di gara:** La Comunità europea sta svolgendo attività di ricerca e sviluppo tecnologico che danno origine a programmi specifici, nell'ambito di successivi programmi quadro. L'obiettivo di questo bando di gara è quello di redigere un elenco di persone o di organizzazioni qualificate per assistere la Commissione nella gestione di attività relative al programma di ricerca socioeconomica finalizzata (TSER) nei seguenti settori:

- valutazione delle opzioni di politica scientifica e tecnologica in Europa,
- ricerca sull'istruzione e sulla formazione,
- ricerche sull'integrazione sociale e sull'emarginazione sociale in Europa.

Il lavoro può associarsi ai servizi elencati nei sei sottoelenchi:

Sottoelenco 1 (COO-EVAL): Assistenza alla gestione, al coordinamento e al follow-up relativi ai progetti RST nel settore I del programma di lavoro intitolato «Valutazione delle opzioni di politica scientifica e tecnologica in Europa» (controllo scientifico e tecnico, analisi di documenti, valutazione ex-post ed ex-ante dei progetti, organizzazione di conferenze e workshops, ecc.).

Sottoelenco 2 (ETU-EVAL): Studi su categorie relative ai temi del programma di lavoro TSER nel settore I «Valutazione delle opzioni di politica scientifica e tecnologica in Europa» nel programma di lavoro TSER.

Nota importante: coloro che hanno partecipato alla gara relativa alle manifestazioni d'interesse, per diventare soci di European Technology Assessment Network (ETAN) (GU n. C 64, del 15. 3. 1995), possono fare riferimento alla documentazione già spedita ai servizi della Commissione, allegata alle loro candidature relative ai sottoelenchi 1 e 2.

Sottoelenco 3 (COO-EDU): Assistenza alla gestione, al coordinamento e al follow-up relativi ai progetti RST, nel settore II del programma di lavoro TSER «Ricerche sull'istruzione e sulla formazione» (controllo scientifico e tecnico, analisi di documenti, valutazioni ex-ante ed ex-post dei progetti, organizzazione di conferenze e workshops, ecc.).

Sottoelenco 4 (ETU-EDU): Studi su categorie relative ai temi del programma di lavoro TSER nel settore II «Ricerche sull'istruzione e sulla formazione».

Sottoelenco 5 (COO-EXCL): Assistenza alla gestione, al coordinamento e al follow-up relativi ai

progetti RST nel settore III del programma di lavoro TSER «Ricerche sull'integrazione sociale e sull'emarginazione sociale in Europa» (controllo scientifico e tecnologico, analisi di documenti, valutazione ex-ante ed ex-post dei progetti, organizzazioni di conferenze e workshops, ecc.).

Sottoelenco 6 (ETU-EXCL): Studi su categorie relative ai temi del programma di lavoro TSER nel settore III «Ricerche sull'integrazione sociale e sull'emarginazione sociale in Europa».

Il programma di lavoro TSER può essere ottenuto all'indirizzo di cui al punto 7. a) o via telefax al numero (32-2) 296 21 37.

b) **Tipo di contratti da stipulare:** Appalto di servizi.

4. **Luogo di consegna, esecuzione dei lavori o prestazioni di servizi:** Vedi inviti alla gara.

5. **Periodo di validità dell'elenco che deriva dal bando di gara:** L'elenco sarà valido 3 anni a partire dalla data di cui al punto 10.

6. **Se applicabile, forma giuridica che un raggruppamento di prestatori di servizi deve assumere, in caso di aggiudicazione del contratto:** Non specificato.

7. a) **Indirizzo al quale spedire le candidature:** Commissione europea, Direzione generale XII, Direzione A/G, ufficio centrale TSER, SDME 1/48, Bando di gara della GU n...., MO75 2/28, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.

b) **Le candidature, con allegata la documentazione di cui al punto 8, devono essere presentate come segue:**

Le candidature devono essere spedite per posta all'indirizzo di cui sopra.

L'angolo superiore a sinistra della busta deve recare la dicitura:

GU Riferimento del bando: ..., Sottoelenco n. ...

Un avviso di ricevimento verrà spedito dai servizi della Commissione.

8. **Elenco completo relativo a informazioni e documenti sulla situazione del candidato, nonché informazioni e formalità necessarie per la valutazione delle condizioni minime tecnico-economiche richieste:**

— la candidatura deve essere debitamente completata e firmata;

— dati del candidato: nome, indirizzo, numeri di telefono e di telefax, sede responsabile da contattare; dettagli sulle qualifiche professionali e sull'esperienza nei settori tecnici di cui al punto 3. a) (dettagli da indicare nel modulo). Curricula vitae del personale preposto di un'organizzazione o dei singoli concorrenti;

— documenti relativi alla situazione finanziaria del candidato (resoconto finanziario degli ultimi 3 anni, numero di partita IVA);

— documenti relativi alla situazione giuridica del candidato (iscrizione al relativo albo professionale o commerciale, se del caso);

— prove sulle capacità del candidato in merito alla prestazione dei servizi di cui al punto 3. a) relativi al(i) sottoelenco(hi) per cui il candidato intende partecipare. Dettagli in merito ad un'adeguata esperienza (è richiesta, come minimo, la prova di un'esperienza quinquennale), particolarmente di tipo internazionale;

— informazioni sulla capacità del candidato di fornire il lavoro in almeno due lingue della Comunità.

9. **Altre informazioni:** I moduli di candidatura possono essere richiesti all'indirizzo di cui al punto 7. a).

I concorrenti devono comunicare alla Commissione ogni cambiamento della loro situazione, occorso durante il periodo di validità di questo bando, in maniera tale che la Commissione possa tenere aggiornato l'elenco.

10. **Data d'invio del bando:** 2. 6. 1995.

11. **Data di ricevimento del bando presso l'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali:** 2. 6. 1995.

Bando di gara relativo a manifestazioni d'interesse ai programmi specifici di ricerca e sviluppo tecnologico (RST) (e relative attività orizzontali) gestiti dalla Commissione europea

(95/C 148/20)

Ai fini di mantenere efficiente la gestione, la Commissione europea intende rivolgersi a consulenti esterni per assistere l'applicazione di vari compiti di gestione relativi ai programmi specifici di ricerca e sviluppo tecnologico (RST), gestiti nell'ambito del Quarto programma quadro delle attività della Comunità europea nel settore della ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione (1994-1998) ⁽¹⁾, e il Quarto programma quadro relativo ad attività nel settore della ricerca e formazione per la Comunità europea dell'Energia atomica (1994-1998) ⁽²⁾.

In virtù di questo, verrà pubblicata una serie coordinata di bandi di gara per la stesura di elenchi di persone o di organizzazioni, qui di seguito specificati.

Sono inclusi bandi separati per i compiti richiesti da ogni singolo programma, per i quali verranno richieste conoscenze specifiche e esperienza. I settori per i quali è richiesta esperienza comprendono: assistenza alla gestione,

⁽¹⁾ Decisione 1110/94/CE del 26. 4. 1994; GU n. L 126 del 18. 5. 1994, pag. 1.

⁽²⁾ Decisione 94/268/Euratom del 26. 4. 1994; GU n. L 115 del 6. 5. 1994, pag. 31.

al coordinamento e al follow-up relativi ai progetti RST (controllo tecnico-scientifico, valutazione ex-post dei progetti, analisi di documenti, ecc.); studi generali e tecnici in merito a tematiche relative ai programmi e ai progetti di ricerca (esigenze di mercato, evoluzioni tecniche e scientifiche, ecc.); assistenza e appoggio alla valorizzazione dei risultati dei progetti RST (ricerca di partner industriali, accordi di licenza, formazione, ecc.). I consulenti potenziali devono presentare separatamente un'offerta per ogni programma per il quale intendono concorrere. Inoltre verrà lanciato un bando di gara relativo all'assistenza alle attività orizzontali di appoggio gestite dalla direzione A della Direzione generale XII.

Tuttavia, per evitare inutili sprechi di energie tra i programmi, verrà lanciato separatamente un bando relativo a tutti i programmi di attività relative al sostenimento di misure a favore delle piccole e medie imprese (PMI) (studi, coordinamento di una rete decentralizzata di assistenza alle PMI, attività promozionali, ecc.). Una candidatura semplice, per l'inclusione sull'elenco, accompagnerà dunque le attività di assistenza ai programmi.

Gli indirizzi, presso i quali possono essere ottenuti i moduli e ulteriori informazioni, sono elencati separatamente in ogni bando.

Bando di gara relativo a manifestazioni d'interesse per stabilire un elenco di persone o organizzazioni idonee ad assistere la Commissione nell'ambito delle misure di accompagnamento relative ai programmi della Comunità europea sulla ricerca e sviluppo tecnologico

(95/C 148/21)

1. **Ente appaltante:** Commissione europea, Direzione generale - Affari scientifici, ricerca e sviluppo (DG XII), rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.

2. **Tipo:** Bando relativo a manifestazioni d'interesse. Le persone e le organizzazioni interessate ad essere incluse in un elenco di contraenti potenziali sono invitate a presentare le loro candidature in conformità alle condizioni qui di seguito descritte.

L'ente appaltante redigerà un elenco di candidati idonei a soddisfare i criteri di cui al seguente punto 8.

Ogniquale volta un contratto specifico, relativo ai settori descritti al punto 3. a), verrà stipulato, l'ente appaltante spedisce le specifiche ai candidati presenti nell'elenco, o ad alcuni tra loro sulla base dei criteri speciali relativi al contratto in questione.

L'elenco redatto in seguito al presente bando verrà utilizzato esclusivamente per i contratti il cui valore stimato è inferiore alle soglie stabilite dalle direttive relative agli appalti pubblici.

3. a) **Descrizione dei settori coperti da questo bando di gara:** La Comunità europea sta svolgendo attività di ricerca e sviluppo tecnologico che danno ori-

gine a programmi specifici, nell'ambito di successivi programmi quadro. L'obiettivo di questo bando di gara è quello di redigere un elenco di persone o di organizzazioni qualificate per assistere la Commissione nella gestione di programmi specifici condotti dalla Direzione generale XII.

Il lavoro da svolgere verrà determinato dalla Commissione nei seguenti settori:

IMT Tecnologie industriali e dei materiali,

SMT Normazione, misure e prove,

ENV Ambiente e clima,

MAR Tecnologie e scienze marine,

BIO Biotecnologie,

MED Ricerca sulla biomedicina e sanità,

AGR Agricoltura e pesca,

ENE Energia non nucleare,

ECO Ricerca socioeconomica finalizzata,

COP Cooperazione con i paesi terzi e con le organizzazioni internazionali,

TMR Incentivazione della formazione e della mobilità dei ricercatori,

Servizi da prestare:

Attività di sostegno per l'incentivazione di misure a favore delle PMI (studi, coordinamento delle reti decentralizzate relative all'assistenza alle PMI, attività promozionali, ecc.) in merito ai singoli programmi sopraelencati.

b) **Tipo di contratti da stipulare:** Appalto di servizi.

4. **Luogo di consegna, esecuzione dei lavori o prestazione di servizi:** Vedi inviti alla gara.

5. **Periodo di validità dell'elenco che deriva dal bando di gara:** L'elenco sarà valido 3 anni a partire dalla data di cui al punto 10.

6. **Se applicabile, forma giuridica che un raggruppamento di prestatori di servizi deve assumere, in caso di aggiudicazione del contratto:** Non specificato.

7. a) **Indirizzo al quale spedire le candidature:** Commissione europea, Direzione generale XII, Affari scientifici, ricerca e sviluppo, Bando di gara della GU n. ..., MO75 4/57, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.

b) **Le candidature, con allegata la documentazione di cui al punto 8, devono essere presentate come segue:** Le candidature devono essere spedite per posta all'indirizzo di cui sopra. L'angolo superiore a sinistra della busta deve recare la dicitura:

GU Riferimento del bando: ..., (PMI). ...

Un avviso di ricevimento verrà spedito dai servizi della Commissione.

8. **Elenco completo relativo a informazioni e documenti sulla situazione del candidato, nonché informazioni e formalità necessarie per la valutazione delle condizioni minime tecnico-economiche richieste:**

— la candidatura deve essere debitamente completata e firmata;

— dati del candidato: nome, indirizzo, numeri di telefono e di telefax, sede responsabile da contattare; dettagli sulle qualifiche professionali e sull'esperienza nei settori tecnici di cui al punto 3. a) (dettagli da indicare nel modulo). Curricula vitae del personale preposto di un'organizzazione o dei singoli concorrenti;

— documenti relativi alla situazione finanziaria del candidato (resoconto finanziario degli ultimi 3 anni, numero di partita IVA);

— documenti relativi alla situazione giuridica del candidato (iscrizione al relativo albo professionale o commerciale, se del caso);

— prove sulle capacità del candidato in merito alla prestazione dei servizi di cui al punto 3. a) relativi al(i) sottoelenco(hi) per cui il candidato intende partecipare. Dettagli in merito ad un'adeguata esperienza (è richiesta, come minimo, la prova di un'esperienza quinquennale), particolarmente di tipo internazionale;

— informazioni sulla capacità del candidato di fornire il lavoro in almeno due lingue della Comunità.

9. **Altre informazioni:** I moduli di candidatura possono essere richiesti all'indirizzo di cui al punto 7. a).

I concorrenti devono comunicare alla Commissione ogni cambiamento della loro situazione, occorso durante il periodo di validità di questo bando, in maniera tale che la Commissione possa tenere aggiornato l'elenco.

10. **Data d'invio del bando:** 2. 6. 1995.

11. **Data di ricevimento del bando presso l'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali:** 2. 6. 1995.

Bando di gara relativo a manifestazioni d'interesse per stabilire un elenco di persone o organizzazioni per assistere la Commissione nelle attività orizzontali nell'ambito delle azioni della Comunità europea sulla ricerca e sviluppo tecnologico

(95/C 148/22)

1. **Ente appaltante:** Commissione europea, Direzione generale - Affari scientifici, ricerca e sviluppo (DG XII), rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.

2. **Tipo:** Bando relativo a manifestazioni d'interesse. Le persone e le organizzazioni interessate ad essere incluse in un elenco di contraenti potenziali sono invitate a presentare le loro candidature in conformità alle condizioni qui di seguito descritte.

L'ente appaltante redigerà un elenco di candidati idonei a soddisfare i criteri di cui al seguente punto 8.

L'elenco verrà suddiviso in 15 sottoelenchi, ciascuno dei quali corrisponderà ad uno dei servizi di cui al punto 3. a).

Ogniquale volta un contratto specifico, relativo ai settori descritti al punto 3. a), verrà stipulato, l'ente appaltante spedisce le specifiche ai candidati presenti nell'elenco, o ad alcuni tra loro sulla base dei criteri speciali relativi al contratto in questione.

L'elenco redatto in seguito al presente bando verrà utilizzato esclusivamente per i contratti il cui valore stimato è inferiore alle soglie stabilite dalle direttive relative agli appalti pubblici.

3. a) **Descrizione dei settori coperti da questo bando di gara:** La Comunità europea sta svolgendo attività di ricerca e sviluppo tecnologico (RST) che danno origine a programmi specifici, nell'ambito di successivi programmi quadro. L'obiettivo di questo bando di gara è quello di redigere un elenco di persone o di organizzazioni qualificate per assistere la Commissione nelle attività svolte dalla Direzione A, «Azioni di RST: strategie e misure di accompagnamento della DG XII». Queste attività sono di natura orizzontale, cioè non fanno parte di nessun programma specifico e comprendono lavori preparatori per i prossimi programmi quadro, connessione tra la scienza e la politica delle tecnologie (S & T), nonché altri settori della politica comunitaria, coordinamento di politiche nazionali RST, e relazioni interistituzionali.

Il lavoro si riferisce ai servizi elencati nei 15 sottoelenchi (qui di seguito indicati e divisi in 3 titoli principali):

Analisi delle politiche, controllo e valutazione

- i) Analisi degli obiettivi della politica S & T, tematiche, strutture e interazioni a livello regionale, nazionale e internazionale (quali strutture/strumenti dei gruppi di politiche, comprese le misure fiscali e finanziarie, che mirano alla promozione della ricerca e la cooperazione alla ricerca, alla mobilità dei ricercatori, innovazione, ecc.).
- ii) Analisi dell'integrazione e dell'interazione della politica (quali R & S nel contesto di altri sviluppi politici come quelli relativi all'industria, alla concorrenza, al commercio, all'ambiente, ecc.).
- iii) Analisi degli aspetti amministrativi, istituzionali, organizzativi e giuridici relativi all'esecuzione e allo sviluppo della politica S & T (processi decisionali nella politica S & T, base giuridica, aspetti relativi al bilancio preventivo,...).
- iv) Sviluppo e convalida di metodologie per il sostegno alla progettazione, organizzazione delle priorità (compresi i metodi di previsione), politiche di gestione e di valutazione di politiche RST, programmi e progetti.
- v) Valutazione delle conseguenze della politica di S & T (tecnologiche, industriali, sociali, manageriali, ecc.).

Analisi socioeconomica relativa agli sviluppi di S & T

- vi) Controllo e informazione nel settore tecnologico ed economico (quali identificazione di scoperte e evoluzioni scientifiche e tecnologiche significative, sviluppi di mercato, ecc.).
- vii) Sviluppo e gestione di (micro-, meso- e macro-) indicatori di rilevanza per lo sviluppo della politica S & T (bibliometrica, brevetti, competizione tecnologica, risorse R & S e altro), compreso lo sviluppo di nuovi indicatori.

- viii) Analisi di collegamenti internazionali e di problemi strategici relativi alla tecnologia nel contesto della crescita economica, del commercio e della concorrenza.
- ix) Analisi tecno-economiche a livello societario e settoriale (traiettorie relative alla tecnologia, problemi organizzativi e gestionali, strutture industriali, mercati del lavoro e dei capitali e processi di ammodernamento, compresa la riconversione della difesa).
- x) Analisi dei sistemi di innovazione nazionali e regionali e relativi problemi istituzionali (diritti della proprietà industriale, norme ambientali, regimi fiscali, ecc.).
- xi) Analisi del pubblico riscontro e della situazione sociale di S & T, conseguenze sociali e valutazione dei rischi.
- xii) Analisi degli aspetti dello sviluppo regionale e geografico (problemi specifici delle regioni sfavorite, concentrazione geografica e gap di coesione).

Assistenza tecnica

- xiii) Assistenza alla gestione dei programmi di valutazione e di controllo R & S e alle organizzazioni con gruppi di lavoro specializzati, conferenze, seminari, conferenze di approvazione e manifestazioni per promuovere le conoscenze relative a S & T.
- xiv) Assistenza a «editori tecnici» per la preparazione di pubblicazioni e di materiale di diffusione e per la gestione dei risultati dello studio.
- xv) Assistenza alla gestione di informazioni e base dati relativi alla politica S & T.

b) **Tipo di contratti da stipulare:** Appalto di servizi.

4. **Luogo di consegna, esecuzione dei lavori o prestazione di servizi:** Vedi inviti alla gara.
5. **Periodo di validità dell'elenco che deriva dal bando di gara:** L'elenco sarà valido 3 anni a partire dalla data di cui al punto 10.
6. **Se applicabile, forma giuridica che un raggruppamento di prestatori di servizi deve assumere, in caso di aggiudicazione del contratto:** Non specificato.
7. a) **Indirizzo al quale spedire le candidature:** Commissione europea, Direzione generale XII, Direzione A - Azioni di RST: strategia e misure di accompagnamento, Bando di gara della GU n. ..., T61-2/30, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.

b) **Le candidature, con allegata la documentazione di cui al punto 8, devono essere presentate come segue:** Le candidature devono essere spedite per posta all'indirizzo di cui sopra:

L'angolo superiore a sinistra della busta deve recare la dicitura:

GU Riferimento del bando: ...

Sottoelenco n. ...

Un avviso di ricevimento verrà spedito dai servizi della Commissione.

8. **Elenco completo relativo a informazioni e documenti sulla situazione del candidato, nonché informazioni e formalità necessarie per la valutazione delle condizioni minime tecnico-economiche richieste:**

- la candidatura deve essere debitamente completata e firmata;
- dati del candidato: nome, indirizzo, numeri di telefono e di telefax, sede responsabile da contattare; dettagli sulle qualifiche professionali e sull'esperienza nei settori tecnici di cui al punto 3. a) (dettagli da indicare nel modulo). Curricula vitae del personale preposto di un'organizzazione o dei singoli concorrenti;
- documenti relativi alla situazione finanziaria del candidato (resoconto finanziario degli ultimi 3 anni, numero di partita IVA);
- documenti relativi alla situazione giuridica del candidato (iscrizione al relativo albo professionale o commerciale, se del caso);
- prove sulle capacità del candidato in merito alla prestazione dei servizi di cui al punto 3. a) relativi al(i) sottoelenco(hi) per cui il candidato intende partecipare. Dettagli in merito ad un'adeguata esperienza (è richiesta, come minimo, la prova di un'esperienza quinquennale), particolarmente di tipo internazionale;
- informazioni sulla capacità del candidato di fornire il lavoro in almeno due lingue della Comunità.

9. **Altre informazioni:** I moduli di candidatura possono essere richiesti all'indirizzo di cui al punto 7. a).

I concorrenti devono comunicare alla Commissione ogni cambiamento della loro situazione, occorso durante il periodo di validità di questo bando, in maniera tale che la Commissione possa tenere aggiornato l'elenco.

10. **Data d'invio del bando:** 2. 6. 1995.

11. **Data di ricevimento del bando presso l'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali:** 2. 6. 1995.

Invito a presentare proposte riguardanti il programma specifico per la diffusione e l'ottimizzazione dei risultati nel settore della ricerca e dello sviluppo tecnologico, compresa la dimostrazione

Lancio di iniziative di sostegno ai parchi scientifici

(Testo applicabile all'insieme dei paesi dell'SEE)

(95/C 148/23)

1. Introduzione

In applicazione della decisione del Parlamento europeo e del Consiglio relativa al quarto programma-quadro della Comunità europea per azioni di ricerca, di sviluppo tecnologico e di dimostrazione (1994-1998) ⁽¹⁾, il Consiglio dell'Unione europea ha adottato il 15. 12. 1994 una decisione relativa all'adozione di un programma specifico per la diffusione e l'ottimizzazione dei risultati nel settore della ricerca e dello sviluppo tecnologico, compresa la dimostrazione (1994-1998) ⁽²⁾.

Ai sensi dell'articolo 5, paragrafo 1 della decisione relativa al programma specifico, è stato elaborato un programma di lavoro che fissa gli obiettivi e i tipi di attività da intraprendere, nonché le modalità previste per il loro finanziamento.

Gli organismi che soddisfano le condizioni di partecipazione al programma sono invitati a presentare proposte di sostegno ai parchi scientifici la cui creazione è prevista dal programma di lavoro.

2. Oggetto dell'invito

Il presente invito ha per oggetto la presentazione di proposte per il lancio di azioni di sostegno ai parchi scientifici al fine di potenziare la professionalità dei loro responsabili, incoraggiare lo scambio di know-how, nonché sviluppare le relazioni internazionali e l'adozione di provvedimenti d'accompagnamento.

Le azioni di sostegno ai parchi scientifici comprendono due elementi:

- il programma di convalida, volto a migliorare la definizione e l'elaborazione di nuove iniziative o ad ampliare iniziative locali in materia di tecnologia, quali i parchi scientifici, di ricerca o di tecnologia, i centri di aziende e d'innovazione, i centri di risorse tecnologiche locali o la rispettiva interconnessione, consentendo ai promotori di accedere all'expertise internazionale;
- il programma di autovalutazione, destinato allo stesso gruppo di iniziative e più particolarmente a quelle che hanno raggiunto un livello di sviluppo avanzato. Detto programma è volto ad aiutare i responsabili della gestione in sede di applicazione delle tecniche

di valutazione e di monitoraggio nei loro metodi gestionali per assisterli nel conseguimento degli obiettivi prefissi agevolando nel contempo la diffusione delle migliori prassi e la formulazione di comparazioni sul piano internazionale.

Le misure d'accompagnamento si applicano all'aiuto professionale e metodologico tramite un monitoraggio internazionale, l'organizzazione di workshop su tematiche pertinenti o l'applicazione di tecniche di gestione di progetto corrispondenti.

3. Finanziamento

La Commissione fornirà un aiuto finanziario a copertura del 50 % (o del 75 % per le regioni in ritardo di sviluppo o in fase di declino industriale) dei costi dei progetti, con un limite fissato a 50 000 ecu (rispettivamente 75 000 ecu).

Il sostegno alle misure d'accompagnamento coprirà fino al 100 % dei costi di organizzazione e fino al 75 % delle spese di trasferta. La partecipazione agli altri costi ammissibili sarà limitata al 50 %.

Le istituzioni che non effettuano contabilità analitica saranno rimborsate sulla base del 100 % dei costi addizionali.

Le assegnazioni di bilancio indicative delle azioni di sostegno ai parchi scientifici ammontano a 3 000 000 di ecu per il 1995 e il 1996.

4. Informazione

Un dossier informativo fornisce indicazioni sulle procedure di presentazione delle offerte e sui criteri di ammissibilità, sui criteri di selezione, sui principi che disciplinano l'aiuto finanziario della Comunità e il contratto che sarà stipulato con i proponenti prescelti, ecc.

Gli interessati all'invito a presentare proposte devono richiedere il dossier informativo all'indirizzo indicato di seguito.

5. Trattamento delle candidature

I progetti di proposte per le azioni di sostegno dei parchi scientifici e le misure di accompagnamento dovranno pervenire alla Commissione all'indirizzo di seguito indicato entro e non oltre il 15. 9. 1995 (17.00).

⁽¹⁾ Decisione n. 1110/94/CE del 26. 4. 1994 (GU n° L 126, 18. 5. 1994, p. 1).

⁽²⁾ Decisione n. 917/94/CE del 15. 12. 1994, (GU n° L 361, 31. 12. 1994, p. 101).

La Commissione procederà alla valutazione delle proposte in conformità alle condizioni e ai criteri fissati nella presente comunicazione ed esposti più dettagliatamente nel dossier informativo, se del caso con l'assistenza di esperti indipendenti.

Le informazioni fornite alla Comunità nel quadro della presentazione di proposta o del contratto saranno di trattamento riservato.

La Commissione informerà tempestivamente i candidati del seguito dato alla loro richiesta di partecipazione.

In taluni casi la Commissione potrà orientare le proposte verso programmi di sostegno più idonei, quali altri programmi o iniziative comunitarie.

Tutta la corrispondenza inerente al presente invito va inoltrata al seguente indirizzo:

Commission européenne, direction générale XIII, «Télécommunications, marché de l'information et exploitation de la recherche», DG XIII/D/4, bureau B4/100, bâtiment Jean Monnet, L-2920 Luxembourg, telefax (352) 43 01-345 44.

Bando di gara per proposte di azioni di RST nel quadro del programma specifico di ricerca e sviluppo tecnologico e di dimostrazione nel settore della formazione e della mobilità dei ricercatori (1994-1998)

Programma formazione e mobilità dei ricercatori (FMR)

(95/C 148/24)

1. In conformità alla decisione del Parlamento e del Consiglio che adotta il Quarto programma quadro delle azioni comunitarie di ricerca e sviluppo tecnologico e di dimostrazione⁽¹⁾ (dal 1994 al 1998) e alla decisione del Consiglio che fissa un programma specifico di ricerca e sviluppo tecnologico nel settore della formazione e mobilità dei ricercatori⁽²⁾, la Commissione delle Comunità europee invita a presentare proposte di azioni di RST.

Conformemente all'articolo 5, paragrafo 1 della decisione del Consiglio che fissa il programma specifico suddetto, è stato definito dalla Commissione un piano di lavoro che presenta nei particolari gli obiettivi scientifici e tecnologici ed i tipi di azioni di RST da avviare, nonché le disposizioni finanziarie relative a dette azioni.

2. Gli obiettivi ed i lavori di ricerca, di sviluppo tecnologico e di dimostrazione riguardanti il presente bando di gara concernono i campi descritti dal piano di lavoro.

Le entità giuridiche implicate ai sensi degli articoli 1, 2 e 3 della decisione del Consiglio sulle regole di partecipa-

zione ai programmi specifici, come pure il CCR⁽³⁾ sono invitati a sottoporre delle proposte di azioni di RST nei settori seguenti:

Attività 3: Formazione mediante la ricerca

Attività 4: Misure di accompagnamento (euroconferenze, scuole estive e corsi di formazione pratica)

3. Le attività saranno condotte secondo le modalità di attuazione definite nell'allegato III della decisione relativa al programma specifico.

4. Le proposte saranno sottoposte a una selezione fondata sui criteri enunciati nell'allegato II del Quarto programma quadro e nell'articolo 4, paragrafo 3 della decisione del Consiglio relativa alle regole di partecipazione ai programmi specifici.

Le azioni di RST saranno oggetto di contratti rispettanti la decisione del Consiglio relativa alle regole di partecipazione ai programmi specifici e i loro risultati saranno diffusi sulla base dei principi enunciati nella decisione del Consiglio relativa alle regole di diffusione dei risultati della ricerca, frutto dei programmi specifici di ricerca, di sviluppo tecnologico e di dimostrazione della Comunità europea⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ Decisione n. 1110/94/CE del Parlamento europeo del Consiglio del 26. 4. 1994 relative al Quarto programma quadro della Comunità europea per azioni di ricerca, di sviluppo tecnologico e di dimostrazione (1994-1998) (GU n. L 126 del 18. 5. 1994, pag. 1).

⁽²⁾ Decisione n. 94/916/CE del Consiglio del 15. 12. 1994, che fissa un programma specifico di ricerca, di sviluppo tecnologico e di dimostrazione nel settore della formazione e mobilità dei ricercatori (1994-1998) (GU n. L 361 del 31. 12. 1994, pag. 90).

⁽³⁾ Decisione n. 94/763/CE del Consiglio, del 21. 11. 1994, relativa alle regole di partecipazione delle imprese, dei centri di ricerca delle università alle azioni di ricerca, di sviluppo tecnologico e di dimostrazione della Comunità europea (GU n. L 306 del 30. 11. 1994, pag. 8).

⁽⁴⁾ Decisione n. 94/762/CE del Consiglio del 21. 11. 1994, relativa alle regole di diffusione della ricerca, frutto dei programmi specifici di ricerca, di sviluppo tecnologico e di dimostrazione della Comunità europea (GU L 306 del 30. 11. 1994, pag. 5).

5. Disposizioni speciali (che si riferiscono ai lavori di ricerca e di sviluppo tecnologico descritti nel programma di lavoro):

Lo scopo del programma FMR risiede nel promuovere, incentivando la formazione e la mobilità dei ricercatori, un aumento quantitativo e qualitativo delle risorse umane all'interno della Comunità e degli Stati associati ⁽¹⁾.

Il programma FMR riguarda tutti i settori delle scienze esatte, naturali, economiche e di gestione, nonché delle scienze sociali ed umane che contribuiscono alla realizzazione degli obiettivi del Quarto programma quadro. Per incentivare la creatività e l'innovazione dei ricercatori nel concepire i loro progetti, non esistono obiettivi a priori o priorità prestabilite nei settori di cui si occupa il programma FMR. Il merito scientifico e l'interesse per la Comunità saranno i criteri fondamentali per la valutazione e la selezione dei progetti. Le proposte di progetti di reti di ricerca devono pervenire alla Commissione entro il 15. 6. 1995 (12.00).

Attività 3: Formazione mediante la ricerca

Questa attività si concentrerà sulla formazione dei ricercatori europei a livello di post-dottorato mediante la ricerca e lo stimolo alla mobilità.

Questa attività verrà svolta mediante 3 tipi di sussidi: sussidi per la formazione, sussidi di reinserimento e sussidi per ricercatori affermati.

A. Sussidi per la formazione

Questi sussidi sono offerti a ricercatori a livello di post-dottorato che desiderano ricevere una formazione o specializzarsi al di fuori del paese di origine e del paese di recente residenza. Per ricercatore a livello di post-dottorato si intende un ricercatore in possesso di un titolo di dottore di ricerca o di un equivalente livello di istruzione o, alternativamente, che ha accumulato almeno quattro anni di esperienza di ricerca a tempo pieno a livello di post-laurea.

I sussidi di formazione possono essere assegnati anche a ricercatori a livello di post-laurea. Per ricercatore laureato si intende un ricercatore in possesso di un titolo di laurea, ottenuto in una università o in un istituto equivalente di istruzione superiore che dà la possibilità all'interessato di iniziare direttamente un dottorato di ricerca, o un ciclo di istruzione equivalente.

Per un periodo che va dai sei mesi ai due anni per il livello di post-dottorato e dai sei mesi ai tre anni per il livello di post-laurea, il finanziamento comunitario consisterà in un'indennità per il ricercatore e in un contributo ai costi di ricerca e di amministrazione dell'istituto ospitante.

B. Sussidi di reinserimento

I sussidi di reinserimento sono riservati ai ricercatori di regioni meno favorite che desiderano ritornare e intraprendere un progetto di ricerca in una regione meno favorita nel loro paese d'origine e che:

— abbiano ricevuto un sussidio per la formazione di due anni a livello di post-dottorato nell'ambito di questo programma;

oppure

— che abbiano ricevuto una borsa di almeno 20 mesi a livello di post-dottorato nell'ambito del programma CUM.

Il finanziamento comunitario fornirà, per un periodo di 12 mesi al massimo, una indennità per il ricercatore e un contributo per le spese di ricerca e di amministrazione dell'istituto ospitante.

C. Sussidi per ricercatori affermati

Questi sussidi sono riservati a ricercatori affermati, in particolare provenienti da regioni industrializzate, che desiderano far parte di un gruppo di ricerca in regioni meno favorite al di fuori del loro paese d'origine, in modo da diffondere le loro conoscenze e la loro esperienze di ricerca. I candidati per questi sussidi devono avere un'esperienza di ricerca a tempo pieno a livello di post-laurea di almeno otto anni.

Il finanziamento comunitario fornirà, per il periodo che va da tre mesi a un anno, una indennità per il ricercatore e un contributo alle spese di ricerca e di amministrazione dell'istituto ospitante.

Le proposte di progetti di formazione mediante la ricerca (A. sussidi per la formazione; B. sussidi di reinserimento; C. sussidi per ricercatori affermati) devono pervenire alla Commissione entro il 15. 9. 1995 (12.00).

Attività 4: Misure di accompagnamento (euroconferenze, scuole estive e corsi di formazione pratica)

Le euroconferenze devono essere riunioni scientifiche ad alto livello con un tema specifico di ricerca di punta che riuniscono giovani ricercatori affermati. Un progetto di euroconferenza consiste di norma in una serie di riunioni, ciascuna della durata di vari giorni, che si svolgono in un ambiente propizio al lavoro scientifico. Il numero dei partecipanti varia, di norma, da 30 a 100.

Le scuole estive devono offrire una formazione avanzata ai giovani ricercatori a livello di post-laurea o di post-dottorato. Le scuole estive devono essere centrate su temi scientifici specifici e devono avere un programma ben definito. Si incoraggiano le scuole estive con temi interdisciplinari.

⁽¹⁾ Uno stato associato è uno stato non membro firmatario di un accordo con la Comunità che prevede una associazione che partecipa interamente al programma.

I corsi di formazione pratica sono corsi a livello avanzato organizzati da istituti di ricerca, centri scientifici o laboratori industriali imperniati su nozioni tecniche e pratiche, esercizi manuali ed esperimenti eseguiti direttamente dai partecipanti.

Il finanziamento della Comunità non deve essere considerato come un sussidio a carattere generale; può essere utilizzato come un contributo a tre tipi di spese: (A) spese inerenti alla partecipazione dei giovani ricercatori; (B) fino ad un massimo del 50 % per le spese inerenti alla partecipazione dei conferenzieri e degli organizzatori scientifici invitati; (C) spese inerenti all'organizzazione.

Le proposte di progetti di misure di accompagnamento (euroconferenze, scuole estive, corsi di formazione pratica) devono pervenire alla Commissione entro il 2. 10. 1995 (12.00).

6. Qualsiasi informazione per la presentazione della proposta o al contratto sarà trattata confidenzialmente.

7. Informazioni dettagliate circa le procedure per la presentazione delle proposte (documentazione informativa), il tipo di contratto previsto per le proposte selezionate, sono disponibili presso i servizi della Commissione.

Le domande di pacchetti di informazione devono includere il nome e l'indirizzo completo di chi li richiede (si è pregati di non dare i numeri di «PO Box») e devono essere indirizzate a:

Pacchetto di informazione FMR, Commissione europea, DG XII - G-3, MO 75 5/34, rue Montoyer 75, B-1040 Bruxelles, telefax (32-2) 296 21 36, 296 21 33, 295 69 95, 296 32 70, tel. (32-2) 296 02 54, Internet (WWW) - <http://www.cordis.lu/>.

Tecnologie dell'informazione

Bando di gara relativo al programma specifico di ricerca, di sviluppo tecnologico e di dimostrazione nel settore delle tecnologie dell'informazione

(95/C 148/25)

Con la decisione del 26. 4. 1994, il Parlamento europeo e il Consiglio hanno adottato il Quarto programma quadro delle azioni comunitarie di ricerca, di sviluppo tecnologico e di dimostrazione (RST) per il periodo dal 1994 al 1998⁽¹⁾. Successivamente, il 23. 11. 1994, il Consiglio ha adottato il programma specifico di ricerca, di sviluppo tecnologico e di dimostrazione nel settore delle tecnologie dell'informazione⁽²⁾.

Ai sensi dell'articolo 5 della decisione relativa al programma specifico⁽³⁾, è stato elaborato un programma di lavoro contenente gli obiettivi dettagliati e i tipi di progetti da attuare.

Le organizzazioni che possiedono i necessari requisiti per partecipare al programma sono invitate a presentare le loro proposte per i settori e i temi compresi nelle parti del programma di lavoro indicate qui di seguito.

Conformemente alle norme di attuazione contenute nell'allegato III della decisione⁽⁴⁾, saranno allestiti progetti di ricerca e sviluppo tecnologico (RST), a compartecipazione finanziaria, relativi ai settori e ai compiti di ricerca da affrontare. Si potranno inoltre adottare misure di ac-

compagnamento e azioni mirate a sostegno degli obiettivi del programma.

Informazioni dettagliate sulle procedure e sui requisiti di ammissibilità relativi alla presentazione delle proposte, sulla natura del contratto che sarà concluso con i proponenti selezionati, sul programma di lavoro e su ulteriori materiali informativi relativi al programma di lavoro sono contenute nel fascicolo informativo e in alcuni documenti esplicativi specifici, che si possono richiedere ai servizi della Commissione. Inoltre, i resoconti delle attività svolte nell'ambito di programmi precedenti o di programmi collegati sono disponibili su richiesta. Si prega di indirizzare tutta la corrispondenza relativa al presente bando a:

Commissione europea, Direzione generale III - Industria, IT Programme Office, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel

o attraverso posta elettronica a:

infodesk@dg13.cec.be

Il programma di lavoro e il fascicolo informativo possono essere ottenuti anche attraverso World Wide Web ai seguenti indirizzi:

<http://www.ecrc.de/>

e

<http://www.cordis.lu/>

⁽¹⁾ Decisione n. 1110/94/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 26. 4. 1994 (GU n. L 126 del 18. 5. 1994, pag. 1).

⁽²⁾ GU n. L 334 del 22. 12. 1994, pag. 24.

⁽³⁾ GU n. L 334 del 22. 12. 1994, pag. 24.

⁽⁴⁾ GU n. L 334 del 22. 12. 1994, pag. 24.

Tematiche del presente bando:

Il presente bando è il terzo di una serie di bandi mirati che saranno pubblicati ogni tre mesi alle seguenti date fisse: 15. 3., 15. 6., 15. 9., 15. 12. Una guida ai bandi successivi è contenuta nel fascicolo informativo.

Questa guida è indicativa ed aiuta i proponenti a pianificare le proprie attività ed i servizi della Commissione a coordinare con altri programmi del Quarto programma quadro.

Di seguito la lista di compiti relativi alle aree specifiche oggetto del presente bando. Ogni compito è identificato da un numero assegnatogli nel programma di lavoro.

Tecnologie del software (ST):

Ingegneria di sistemi ad Elevata Componente Software: 1.5 (in coordinamento con il programma Telematics).

Tecnologie emergenti del software: 1.6, 1.7, 1.9, 1.10.

Sistemi Distribuiti e Tecnologia delle Basi di Dati: 1.13, 1.18, 1.20.

Dimensione Umana e Sicurezza: 1.22, 1.25, 1.26.

Tecnologie per Componenti e Sottosistemi (TCS):

Semiconduttori:

Blocchi costruttivi, metodi e strumenti per applicazioni di semiconduttori e tecnologie: 2.7*, 2.9*.

Servizi di base e azioni per i nuovi utilizzatori: 2.26*.

Sistemi Multimediali (MS):

Tecnologia Multimediale: 3.7

Progetti pilota di sistemi multimediali: 3.8, 3.9, 3.10, 3.11 (in coordinamento con i programmi ACTS e Telematics)

Centri di sostegno per i sistemi multimediali: 3.12*.

Ricerca a Lungo Termine (RLT):

Risposta a necessità industriali: 4.2.

Iniziativa Relativa ai Sistemi Aperti a Microprocessori (OMI) (Gruppo Mirato):

Integrazione dei sistemi OMI: 5.9, 5.10.

Azioni di valorizzazione e sensibilizzazione OMI: 5.11*, 5.12*.

Tecnologia per Processi Aziendali (TPA) (Gruppo Mirato):

Integrazione dei Sistemi d'Impresa: 7.2, 7.3, 7.4, 7.5, 7.6, 7.7.

Integrazione nella Fabbricazione (IiM) (Gruppo mirato):

Tecnologia dell'informazione per la modellazione dei dati di prodotto e di processo: 8.1, 8.3.

Logistica nell'impresa virtuale: 8.5 (in coordinamento con il programma IMT).

Sistemi ed apparati di produzione intelligenti: 8.15 (in coordinamento con il programma IMT).

Ambienti di prova: gruppi di applicazione: 8.17* (in coordinamento con il programma IMT).

Dimostrazioni: progetti mirati applicativi: 8.18* (in coordinamento con il programma IMT).

Diffusione delle informazioni: 8.19* (in coordinamento con il programma IMT).

I punti del piano di lavoro contrassegnati da un asterisco («*») sono considerati misure specifiche di accompagnamento (vedi fascicolo informativo).

Piano di attuazione:

Valutazione in una fase: Saranno valutate in una fase sola le proposte presentate per i seguenti settori: tecnologie del software, tecnologie per componenti e sottosistemi, Microsistemi e Periferiche e tecnologie per processi aziendali. Andrà presentata una proposta completa, secondo la descrizione contenuta nel fascicolo informativo. La proposta dovrà pervenire alla Commissione al più tardi entro il 15. 9. 1995 (17.00) ora locale di Bruxelles.

Valutazione in due fasi: Saranno valutate in due fasi le proposte presentate per i seguenti settori: calcolo e reti ad alte prestazioni, ricerca a lungo termine (secondo il modello reattivo). Per quanto riguarda la prima fase, una proposta breve, secondo la descrizione contenuta nel fascicolo informativo, dovrà pervenire alla Commissione al più tardi entro il 17. 8. 1995 (17.00) ora locale di Bruxelles. I proponenti selezionati nella prima fase saranno invitati a presentare una proposta completa entro due mesi dalla data dell'invito.

Attività di formazione:

Le proposte per le attività di formazione collegate a progetti in TI possono ora essere sottomesse in ogni momento fino al 15. 2. 1996 (per ottenere ulteriori chiarimenti fare riferimento alla nota informativa che accompagna la parte IIC del fascicolo informativo).

Sottomissione in continuo:

Nel bando pubblicato il 15. 12. 1994 (GU n. C 357, pagina 9), è stato annunciato l'invito a sottomettere proposte in continuo per alcune azioni. Queste sono i progetti aperti di Ricerca a Lungo termine (LTR 4.1); le misure di accompagnamento (per esempio reti di eccellenza, gruppi di lavoro e di utilizzatori, progetti dimostrativi, ecc. ma non misure di accompagnamento descritte specificatamente nel piano di lavoro); e premi per fasi esplorative per PMI. Le proposte possono continuare ad essere inoltrate in ogni momento fino al 15. 2. 1996.

Dotazione di bilancio:

La dotazione di bilancio relativa al presente bando, in milioni di ECU di contributo comunitario è ripartita indicativamente come segue: TS: 35; TCS: 20; MS:19; RLT: 10; OMI: 5; TPA: 22; IiM: 32.

Termini di presentazione:

Tutte le proposte dovranno pervenire, entro i termini sopra indicati, all'indirizzo indicato nel fascicolo informativo.

Saranno possibili modifiche alle scadenze dei periodi di accettazione delle proposte relative ai bandi aperti, in relazione alla pubblicazione di nuovi bandi di gara.

Programma FAIR

Invito a presentare proposte per azioni di RST nel quadro del programma specifico di ricerca, sviluppo tecnologico e di dimostrazione nel settore dell'agricoltura e della pesca, (compresi l'agroindustria, le tecnologie alimentari, la silvicoltura, l'acquacoltura, e lo sviluppo rurale (FAIR) (1994-1998)

(95/C 148/26)

1. Conformemente alla decisione del Parlamento europeo e del Consiglio che adotta il quarto programma quadro della Comunità europea per azioni di ricerca, sviluppo tecnologico e di dimostrazione ⁽¹⁾ (1994-1998) e la decisione del Consiglio che adotta un programma specifico di ricerca, sviluppo tecnologico e di dimostrazione, nel settore dell'agricoltura e della pesca, (compresi l'agroindustria, le tecnologie alimentari, la silvicoltura, l'acquacoltura e lo sviluppo rurale) (FAIR) ⁽²⁾, la Commissione delle Comunità europee invita a presentare proposte per azioni di RST.

Conformemente all'articolo 5, paragrafo 1 della decisione del Consiglio che adotta il programma specifico summenzionato, è stato elaborato dalla Commissione un piano di lavoro che definisce nei particolari gli obiettivi scientifici e tecnologici e i tipi di azione di RST da avviare, nonché le relative disposizioni finanziarie.

2. Gli obiettivi e le attività di ricerca, di sviluppo tecnologico e di dimostrazione indicati nel presente invito si riferiscono ai settori descritti nel programma di lavoro.

Le persone giuridiche di cui agli articoli 1, 2 e 3 della decisione del Consiglio relativa alle norme di partecipazione ai programmi specifici così come il CCR ⁽³⁾ sono invitati a presentare proposte per azioni di RST nei seguenti settori:

⁽¹⁾ Decisione n. 1110/94/CE del Parlamento europeo e del Consiglio relativa al quarto programma quadro della Comunità europea per le azioni di ricerca, di sviluppo tecnologico e di dimostrazione (1994-1998) (GU n. L 126 del 18. 5. 1994, pag. 1).

⁽²⁾ Decisione del Consiglio, del 23. 11. 1994, che adotta un programma specifico di ricerca, di sviluppo tecnologico e di dimostrazione nel settore dell'agricoltura e della pesca (compresi l'agro-industria, le tecnologie alimentari, la silvicoltura, l'acquacoltura e lo sviluppo rurale (FAIR) (1994-1998) (GU n. L 334 del 22. 12. 1994, pag. 73).

⁽³⁾ Decisione del Consiglio, del 21. 11. 1994, relativa alle norme per la partecipazione delle imprese, dei centri di ricerca e delle università ai programmi specifici di ricerca, sviluppo tecnologico e di dimostrazione della Comunità europea (GU n. L 306 del 30. 11. 1994, pag. 8).

A. Azioni a compartecipazione finanziaria - progetti di ricerca

Settore 2: Aumento di scala e metodi di trasformazione

2.1 Processi chimici e fisici

2.2 Biotrasformazione

2.3 Sistemi di controllo

Settore 3: Scienze generiche e tecnologie avanzate per alimenti nutritivi

3.3 Tecnologie e processi avanzati e ottimizzati

3.4 Scienze generiche dell'alimentazione

B. Azioni a compartecipazione finanziaria - progetti di dimostrazione

Settore 1: Catene integrate di produzione e di trasformazione

1.1 La catena della biomassa e della bioenergia

1.2 La catena della «chimica verde» e dei polimeri

1.3 La catena della silvicoltura e dei suoi prodotti

Settore 2: Aumento di scala e metodi di trasformazione

2.1 Processi chimici e fisici

2.2 Biotrasformazione

2.3 Sistemi di controllo

Settore 3: Scienze generiche e tecnologie avanzate per alimenti nutritivi

3.1 Nutrizione e benessere dei consumatori

3.2 Materiali e prodotti alimentari nutritivi nuovi e ottimizzati

3.3 Tecnologie e processi avanzati e ottimizzati

3.4 Scienze generiche dell'alimentazione

C. Azioni concertate

Settore 2: Aumento di scala e metodi di trasformazione

2.1 Processi chimici e fisici

2.2 Biotrasformazione

2.3 Sistemi di controllo

Settore 3: Scienze generiche e tecnologie avanzate per alimenti nutritivi

3.3 Tecnologie e processi avanzati e ottimizzati

3.4 Scienze generiche dell'alimentazione

3. Le proposte dovranno essere inviate alla Commissione entro il 15. 9. 1995 (12.00), ora locale, farà fede il timbro postale. In alternativa, le proposte potranno essere consegnate a mano all'indirizzo indicato al punto 6 o presso uno degli uffici della Commissione europea; farà fede la data apposta sul tagliando di ricevuta.

4. I lavori di ricerca e di sviluppo tecnologico saranno oggetto, in generale, d'azioni a compartecipazione finanziaria, progetti di ricerca e di dimostrazione, conformemente alle modalità di realizzazione stabilite nell'allegato III della decisione del Consiglio che adotta il programma specifico summenzionato. Inoltre, verranno adottate alcune misure sotto forma di azioni concertate, come descritto nella decisione del Consiglio e nel programma di lavoro.

Le proposte saranno oggetto di una selezione sulla base dei criteri indicati nell'allegato II del quarto programma quadro e nell'articolo 4, paragrafo 3 della decisione del Consiglio sulle norme di partecipazione ai programmi specifici.

Le azioni di RST saranno oggetto di contratti nel rispetto della decisione del Consiglio sulle norme per la partecipazione ai programmi specifici e i loro risultati sa-

ranno diffusi seguendo i principi indicati nella decisione del Consiglio relativa alle norme di divulgazione dei risultati dei programmi specifici di ricerca, sviluppo tecnologico e di dimostrazione della Comunità europea⁽¹⁾.

5. Disposizioni speciali:

Le proposte per le misure specifiche di sostegno alle PMI (premi di esplorazione, ricerca cooperativa) e le borse di formazione e di mobilità per i ricercatori possono essere presentate in ogni momento nel quadro di un invito a presentare proposte permanente, durante tutta la durata del programma⁽²⁾.

6. Il programma di lavoro, il fascicolo contenente le informazioni circa le procedure per la presentazione delle proposte e un esemplare del contratto-tipo che sarà stilato con i candidati selezionati, sono disponibili su richiesta presso i servizi della Commissione. Inoltre si può ottenere, sempre su richiesta, la descrizione dell'attività svolta precedentemente nell'ambito di programmi attinenti.

Tutta la corrispondenza e le proposte per azioni di RST devono essere indirizzate a:

CCE, DG VI - DG XII - DG XIV, segreteria del programma FAIR, DG XII/E/2, rue Montoyer 75, B-1040 Bruxelles, tel. (32-2) 296 02 92, telex COMEU B 21877, telefax (32-2) 296 43 22

⁽¹⁾ Decisione del Consiglio, del 21. 11. 1994, relativa alle norme in materia di divulgazione dei risultati dei programmi specifici di ricerca, sviluppo tecnologico e di dimostrazione della Comunità europea (GU n. L 306 del 30. 11. 1994, pag. 5).

⁽²⁾ Cfr. primo invito a presentare proposte per il programma specifico di ricerca, di sviluppo tecnologico e di dimostrazione nel settore dell'agricoltura e della pesca (compresi l'agro-industria, le tecnologie alimentari, la silvicoltura, l'acquacoltura e lo sviluppo rurale) (1994-1998) (GU n. C 357 del 15. 12. 1994, pag. 19).

Software didattico multimediale**Invito a manifestare interesse**

(95/C 148/27)

La Commissione ha istituito una task force «Software didattico multimediale», che ha il compito di individuare progetti comuni di interesse industriale che permettono di mobilitare in modo efficace i partner interessati negli Stati membri.

I mezzi disponibili sono quelli dei programmi europei già adottati, come il Quarto programma quadro delle azioni comunitarie di ricerca e di sviluppo tecnologico (applicazioni telematiche, tecnologie dell'informazione, ricerca socioeconomica finalizzata), i programmi in materia di istruzione e formazione (SOCRATES, LEONARDO DA VINCI) o i programmi che stanno per essere adottati (MEDIA 2, INFO 2000, RAPHAEL).

Il presente invito a manifestare interesse è rivolto a tutte le persone, istituzioni o imprese che possono produrre, utilizzare o diffondere software didattici multimediali. L'obiettivo è quello di raccogliere idee su iniziative di interesse europeo che potrebbero, a breve o a medio ter-

mine, contribuire allo sviluppo del mercato europeo del software didattico multimediale, migliorandone la qualità o adattandolo alle esigenze degli utenti, compresi quelli più giovani. Questi progetti comuni potrebbero essere di particolare interesse a decorrere dal 1996 nel quadro dell'Anno europeo dell'istruzione e della formazione durante tutto l'arco della vita.

Le risposte dovranno pervenire entro il 25 luglio al seguente indirizzo:

Task Force «Software didattico multimediale», Commissione europea, ufficio BU 29-4/7, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel, telefax (32-2) 296 23 92, E-mail: taskforce@dg13.cec.be, Echo: www.echo.lu.

Il modulo da compilare e la nota di presentazione possono essere ottenuti su semplice richiesta all'indirizzo sopra indicato.

Notifica dell'organizzazione di una giornata informativa e di una espressione di interesse per un bando di gara in apertura il 15 settembre 1995, legato al settore Telematica per l'integrazione dei disabili e degli anziani (Tide) nel programma specifico di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione applicazioni telematiche

La Commissione europea intende organizzare un giornata informativa il 9 ottobre 1995 per il bando di gara in apertura il 15 settembre 1995 e con chiusura il 15 febbraio 1996, attinente al settore Telematica per l'integrazione dei disabili e degli anziani (Tide) in ambito al programma specifico di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione applicazioni telematiche. L'incontro avverrà a Bruxelles nell'edificio Lada, rue Maurice Charlent, B-1160 Auderghem (in prossimità della stazione metro di Beaulieu), con inizio alle 10 del mattino.

La registrazione per la giornata informativa è gratuita, ma non vi sarà rimborso per spese di viaggio e di alloggio.

Inoltre, si notifica che nel prossimo bando di gara sarà fortemente auspicata una partecipazione strutturata intorno ad un numero ridotto di grandi progetti, per creare sinergie tra i partecipanti e per ottenere un impatto maggiore nel settore, raggruppando insieme quindi alcune aree e azioni del programma di lavoro. Ciononostante, il bando non intende escludere la possibilità di partecipazione di progetti individuali di dimensioni più ridotte.

Per assistere tali raggruppamenti in grandi progetti, gli interessati sono vivamente consigliati di convogliare la loro espressione di interesse all'ufficio Tide mediante modulo. Dell'informazione sottoposta nel modulo di espressione di interesse, la parte contenente dettagli di contatto e aree specifiche di esperienza e di interesse sarà pubblicata dalla Commissione europea con lo scopo di aiutare la formazione di consorzi per grandi progetti.

Non è obbligatorio sottomettere una espressione di interesse per potere partecipare al bando di gara.

Chiunque desideri ricevere il modulo di registrazione per partecipare alla giornata informativa e/o per ricevere un pacco di informazioni inclusivo del modulo di espressione di interesse, è pregato di rivolgersi all'ufficio Tide, inviando un telefax con nome e indirizzo prima del 15 settembre [Fax: (32-2) 295 13 00; E-mail: tide@dg13.cec.be].